

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 54 (1936)  
**Heft:** 138

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Bern  
Dienstag, 16. Juni  
1936

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Mardi, 16 juin  
1936

## Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LIV. Jahrgang — LIV<sup>me</sup> année

Paraît journallement  
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage  
Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel  
La Vie économique

Supplemento mensile  
La Vita economica

N<sup>o</sup> 138

**Redaktion und Administration:**  
Effingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nr. 21.660  
Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonnette (Ausland 65 Cts.)

**Rédaction et Administration:**  
Effingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n<sup>o</sup> 21.660  
Abonnements: Suisse: un an, 24 fr. 30; un semestre, 12 fr. 30; un trimestre, 6 fr. 30; deux mois, 4 fr. 30; un mois, 2 fr. 30 — Etranger: Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts in ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N<sup>o</sup> 138

### Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.  
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.  
Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di commercio 88373—88389.  
Genossenschaft „Falkenschloss“ Zürich 8.

### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

An die Importfirmen von Speisekartoffeln. — Aux maisons s'occupant de l'importation des pommes de terre de table. — Alle case importatrici di patate da tavola.  
France: Modification de la tarification douanière de certains objets postérieurs au dix-septième siècle et antérieurs au dix-neuvième siècle; Modification de certains droits de douane.  
Handelsabkommen zwischen Finnland und den Vereinigten Staaten von Amerika.  
Vereinigten Staaten von Amerika: Zölle (Baumwollgewebe).  
Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. — Service international des virements postaux.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

##### Anrufe — Sommations

Der unbekannte Inhaber der 4 % Obligation Schweiz. Bundesbahnen von 1933, Nr. 11641 per Fr. 5000, mit Semestercoupons 1. August 1936 u. ff., wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert 3 Jahren vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.  
(W 227<sup>a</sup>)

Bern, den 12. Juni 1936.

Richteramt Bern,  
Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Es wird vermisst: Schuldbrief von Fr. 300 vom 9. Januar 1917, Pfandprotokoll der Gemeinde Flawil, Band M Nr. 721, lastend auf der Liegenschaft des Rosemann Looser-Forrer, Bleichereiarbeiter, Austrasse, Flawil. Letzter Titelgläubiger: Abraham Zuber's Erben in St. Georgen. Der Titel soll vor zirka 12 Jahren abgelöst worden sein.

Der allfällige Inhaber wird aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist beim unterzeichneten Einzelrichter im Zivilrecht vorzuweisen, widrigenfalls dem Bezirksgericht Untertoggenburg die Kraftloserklärung beantragt würde.  
(W 229<sup>b</sup>)

Flawil, den 15. Juni 1936.

Bezirksgerichtspräsidentium Untertoggenburg.

Le président du Tribunal du district de Delémont somme le détenteur inconnu du carnet d'épargne n<sup>o</sup> 588 établi par la Caisse d'épargne de Bascourt de produire le dit carnet au greffe du Tribunal à Delémont dans le délai de 3 ans dès la présente publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.  
(W 228<sup>b</sup>)

Delémont, le 15 juin 1936.

Le président du Tribunal:  
Jos. Ceppli.

La Pretura di Bellinzona diffida l'eventuale sconosciuto possessore delle obbligazioni n<sup>o</sup> 13750, 13751, 13752, 4 %, Banca dello Stato del Cantone Ticino, del valore nom. di fr. 1000 cadauna, con relativi tagliandi, emesse al portatore il 13 giugno 1931, a produrre quei titoli alla Pretura stessa entro il termine di 3 anni dalla prima pubblicazione, sotto la comminatoria della pammortizzazione.  
(W 230<sup>b</sup>)

Bellinzona, 15 giugno 1936.

Per la Pretura:  
L. Bonio Conf., segretario-aggiunto.

### Widerrufe — Révocations

Die Verfügung des Gerichtspräsidenten III von Bern vom 6. Januar 1933, erstmals veröffentlicht in Nr. 12 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 16. Januar 1933, wird gänzlich widerrufen und das Zahlungsverbot auf folgenden Titeln aufgehoben:

Obligation 5 % der Gewerbesteuer in Bern Nrn. 1307/8 B zu nom. Fr. 1000 mit Coupons per 31. Dezember 1932 n. ff.  
(W 226)

Bern, den 12. Juni 1936.

Richteramt Bern,  
Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

### Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1936. 11. Juni. Unter der Firma Pneu Matterhorn A.-G. für fabrikmässige Erneuerung von Autoreifen, hat sich mit Sitz in Zürich am 27. Mai 1936 auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet.

Sie bezweckt die Neugummierung von abgefahrenen Autoreifen aller Dimensionen nach neuzeitlichem Verfahren und den Verkauf derselben, sowie den Handel mit Autoreifen anderer Marken. Das Aktienkapital beträgt Fr. 5000; es ist eingeteilt in 50 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 100. Die Gesellschaft übernimmt laut Verträgen vom 25. Mai 1936: a) von Ernst Walter, in Zürich 8, 25 Stück Autoreifen gemäss Verzeichnis zum Preise von Fr. 500 gegen Übergabe von 5 voll liberierten Gesellschaftsaktien; b) von Robert Noll, Mechaniker, in Glattbrugg, ein Personenautomobil, Marke Chevrolet, zum Preise von Fr. 500 gegen Übergabe von 5 voll liberierten Gesellschaftsaktien. Die gesetzlich geforderten Publikationen der Gesellschaft erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat kann daneben noch andere Publikationsorgane bestimmen. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Louise Müller, geb. Zehnder, Hausfrau, von Birnenstorf (Aargau), in Zürich. Einzelprokura ist erteilt an Hans Müller, Kaufmann, von Birnenstorf (Aargau), in Zürich. Geschäftslokal: Dufourstrasse 183 a, in Zürich 8.

11. Juni. Zoologischer Garten Zürich, Genossenschaft mit Sitz in Zürich (S. H. A. B. Nr. 61 vom 13. März 1928, Seite 490). In der Generalversammlung vom 20. März 1936 haben die Genossenschafter in Abänderung der Statuten unter anderem beschlossen, dass der Vorstand aus mindestens 5 Mitgliedern zu bestehen habe. Die weiteren Beschlüsse berühren die bisher publizierten Bestimmungen nicht. Dr. phil. Hans Steiner ist als Präsident zurückgetreten, bleibt aber weiterhin im Vorstände. Seine Unterschrift ist erloschen. Ferner ist Dr. phil. Heinrich Hintermann aus dem Vorstände ausgeschieden. Der bisherige Vizepräsident Emil Keller-Furrer ist nun Präsident und das bisherige Vorstandsmitglied Karl Huber Vizepräsident. Neu sind auf Grund der Statuten in den Vorstand eingetreten der Präsident des Aufsichtsrates Dr. Arnold Kupper, Ingenieur, von und in Zürich, und Dr. jur. Hermann Balsiger, Oberrichter, von König (Bern) und Zürich, in Zürich, und Karl Ritzler, Stadtförstmeister, von Zürich, in Sihlwald-Horgen, als Vertreter der Stadt Zürich. Ferner sind neu in den Vorstand gewählt worden Alfred Rimensberger, Kaufmann, von Kirchberg (St. Gallen), und Zürich, in Zollikon, und Rudolf Wening, Bildhauer, von Winterthur, in Zürich, als weitere Mitglieder. Präsident, Vizepräsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift. Weitere Kollektivunterschrift wurde erteilt an den Präsidenten des Aufsichtsrates Dr. Arnold Kupper (obenannt) und an den Direktor Felix Hofmann, von Bern, in Zürich. Die Berechtigten zeichnen je zu zweien. Das Geschäftslokal befindet sich Zürichbergstrasse 221, in Zürich 7.

11. Juni. «Handels- & Discout A.-G.», in Zürich (S. H. A. B. Nr. 14 vom 18. Januar 1935, Seite 153). In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 3. Juni 1936 haben die Aktionäre die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Durchführung der Liquidation ist Friedrich Mennen, a. Malermeister, von und in Männedorf, übertragen, welcher für die Firma Handels- & Discout A.-G. in Liq., die rechtsverbindliche Einzelunterschrift führt. Die Unterschriften von August Steiner und Hermann Solaro sind erloschen; letzterer ist zugleich als Verwaltungsrat zurückgetreten.

11. Juni. Färberei Schlieren A.-G., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 36 vom 13. Februar 1934, Seite 394). Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 26. Mai 1936 wurde § 13 der Gesellschaftsstatuten abgeändert, wodurch die bisher publizierten Bestimmungen jedoch nicht berührt werden.

Börsenagentur. — 11. Juni. A. Hofmann & Cie. A.-G., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 39 vom 16. Februar 1935, Seite 427), Börsenagentur usw. Die Prokura von Hans Rauber ist erloschen.

Bonnerie, Lingerie. — 11. Juni. Die Firma N. Kahane, zum «Rosenstrumpf», in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 17 vom 23. Januar 1931, Seite 147), Bonnerie und Lingerie, hat ihr Geschäftsdomizil verlegt nach Zürich 1, Fraumünsterstrasse 27, bisheriges weiteres Verkaufslokal. Der Inhaber wohnt in Zürich 2.

Technische Apparate. — 11. Juni. BEWEGO Aktiengesellschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 75 vom 30. März 1933, Seite 766), An- und Verkauf von technischen Apparaten. Das Geschäftslokal befindet sich nunmehr in Zürich 2, Rietterstrasse 24.

Molkerei. — 11. Juni. Inhaber der Firma Hans Guler, in Richterswil, ist Hans Guler-Baumann, von Klosters (Graubünden), in Richterswil. Molkerei. Steingasse.

Elektrische Installationen. — 11. Juni. Inhaber der Firma Joseph Meier, in Winterthur 2, ist Joseph Meier, von Dättwil (Aargau), in Winterthur 2. Elektrische Installationen. Römerstrasse 167.

Berufskleider. — 11. Juni. Inhaberin der Firma Jeanne Ruprecht, in Zürich 6, ist Frl. Jeanne Ruprecht, von Laupen (Bern), in Zürich 6. Fabrikation und Handel in Berufskleidern. Irchelstrasse 2.

Metzgerei. — 11. Juni. Inhaber der Firma Adolf Suter, in Affoltern am Albis, ist Adolf Suter, von Affoltern a. A., in Zwillikon-Affoltern a. A. Metzgerei und Wursterei. In Zwillikon.

Restaurant. — 11. Juni. Eintragung von Amtes wegen, verfügt durch das Handelsregisteramt gemäss Art. 26, Absatz 2, der Handelsregisterverordnung:

Inhaber der Firma **August Riegendinger**, in Zürich 1, ist August Riegendinger, von Hörhausen-Steckborn, in Zürich 1. Restaurationsbetrieb. Marktgasse 19, z. Rheinfelder Bierhaus.

Speiseöle. — 11. Juni. Die Firma **Conrad Kuhn**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 19 vom 24. Januar 1934, Seite 214), Vertretungen von Speiseölen, hat ihr Geschäftsdomizil verlegt nach Zürich 7, Englischviertelstr. 71. Der Inhaber wohnt in Zürich 7.

Masscorsets. — 11. Juni. Die Firma **Jakob Grimm « Mascor »**, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 86 vom 12. April 1935, Seite 958), Fabrikation und Vertrieb von Masscorsets, ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

11. Juni. Ernst Züger und Fritz Züger, beide von und in Richterswil (Samstagern), haben unter der Firma **Züger, Kieswerk**, in Richterswil, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1935 ihren Anfang nahm. Kiesgrubenbetrieb, Sand- und Kieslieferungen. In Samstagern.

Spezereien. — 11. Juni. Die Firma **Heinrich Kern-Moser**, in Zürich 11 (S. H. A. B. Nr. 53 vom 5. März 1934, Seite 579), Spezereihandlung, ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

Technische Neuheiten. — 11. Juni. Die Firma **Anton Strasser**, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 164 vom 18. Juli 1931, Seite 1573), Handel in technischen Neuheiten, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Holzbearbeitung, Chaletbau. — 11. Juni. Die Firma **Fuchs & Umiker**, in Illnau (S. H. A. B. Nr. 292 vom 13. Dezember 1934, Seite 3435), Holzbearbeitung und Chaletbau, Gesellschafter Hans Fuchs und Karl Umiker, ist infolge Ausscheidens des Gesellschafters Karl Umiker und daheriger Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Die Liquidation ist durchgeführt.

Holzbaugeschäft usw. — 11. Juni. Inhaber der Firma **Hans Fuchs**, in Illnau, ist Hans Fuchs, von Altorf (Schaffhausen), in Effretikon-Illnau. Holzbaugeschäft und Holzbearbeitung. Effretikon.

Papiere, Schreibmaterialien usw. — 11. Juni. Die Firma **Arnold Rösli**, in Winterthur 1 (S. H. A. B. Nr. 29 vom 5. Februar 1909, Seite 193), Papiere, Schreibmaterialien usw., ist infolge Todes des Inhabers und Ueberganges des Geschäftes in Aktiven und Passiven an die Firma « M. & A. Rösli », in Winterthur 1, erloschen.

Wwe. Martha Rösli geb. Rüfenacht und Arnold Rösli, beide von Winterthur, in Winterthur 1, haben unter der Firma **M. & A. Rösli**, in Winterthur 1, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juni 1936 ihren Anfang nahm. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma « Arnold Rösli », in Winterthur 1. Papierhandlung. Marktgasse 9, z. Steinadler.

Baugeschäft usw. — 11. Juni. Die Kollektivgesellschaft **Gebr. Piccolin**, in Volketswil, mit Zweigniederlassung in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 189 vom 15. August 1935, Seite 2070), Baugeschäft, Kunststeinfabrikation und Handel mit Immobilien, Gesellschafter Stefano Piccolin und Antonio Piccolin, hat sich infolge Ueberganges des Geschäftes in Aktiven und Passiven laut Bilanz vom 31. Dezember 1935 und gemäss Vertrag vom 4. Juni 1936 an die « Gebr. Piccolin Aktiengesellschaft », in Volketswil, aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Die seit 1. Januar 1936 von der Firma « Gebr. Piccolin » getätigten Geschäfte gelten für Rechnung der genannten Aktiengesellschaft.

Unter der Firma **Gebr. Piccolin Aktiengesellschaft** hat sich am 4. Juni 1936 mit Hauptsitz in Volketswil und Filiale in Winterthur auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist die Uebernahme und Weiterführung des bisher unter der Firma « Gebr. Piccolin » in Kindhausen-Volketswil und Winterthur betriebenen Unternehmens: Uebernahme und Ausführung von Hoch- und Tiefbauten, Kunststein-Fabrikation, sowie Tätigkeit aller damit unmittelbar und mittelbar zusammenhängenden Geschäfte. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50,000; es ist eingeteilt in 50 auf den Namen lautende voll liberierte Aktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von Stefano Piccolin, in Kindhausen-Volketswil und Antonio Piccolin, in Winterthur, den bisherigen Gesellschaftern der Kollektivgesellschaft « Gebr. Piccolin » laut Vertrag vom 4. Juni 1936 deren ideelle Anteile am bisherigen Geschäftes, das laut Bilanz vom 31. Dezember 1935 an Aktiven Fr. 120,000 und an Passiven Fr. 80,000 aufweist, zum Uebernahmebetrag von Fr. 40,000 gegen Uebergabe von je 20 voll liberierten Gesellschaftsaktien. Die seit 31. Dezember 1935 von der Firma « Gebr. Piccolin » getätigten Geschäfte gelten für Rechnung dieser Aktiengesellschaft. In der obenerwähnten Bilanz sind eingeschlossen die Liegenschaften Assekuranz Nr. 588 und 592 in Kindhausen-Volketswil, welche unter Uebernahme der Hypotheken von 52,000 Franken zu einem Kaufpreis von 50,000 Fr. an die « Gebr. Piccolin Aktiengesellschaft » übergehen, unter Verrechnung der übersteigenden Belastung von Fr. 2000 mit den übrigen Apports von Stefano und Antonio Piccolin. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen in den gesetzlich vorgeschriebenen Fällen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat kann daneben noch weitere Publikationsorgane bezeichnen. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—5 Mitgliedern; zurzeit aus Stefano Piccolin, Bauunternehmer, italienischer Staatsangehöriger, in Kindhausen-Volketswil, Präsident; Antonio Piccolin, Bauunternehmer, von Illnau, in Winterthur, und Hans Metzger, Buchhalter, von Winterthur, in Kindhausen-Volketswil. Die genannten Verwaltungsratsmitglieder führen Einzelunterschrift namens der Gesellschaft. Geschäftslokal: In Kindhausen-Volketswil, und Zweigniederlassung in Winterthur: Bahnhofplatz 4 (bei Antonio Piccolin).

Finanzierungen. — 11. Juni. Unter der Firma **Triga A.-G.**, hat sich in Zürich am 11. Juni 1936 auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist die Finanzierung von Unternehmungen und die Durchführung von Handels- und Finanzgeschäften aller Art. Das Aktienkapital beträgt Fr. 6000; es ist eingeteilt in 30 auf den Namen lautende, voll einbezahlte Aktien zu Fr. 200. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—7 Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Hermann Witzum, Rechtsanwalt, von und in Zürich. Geschäftslokal: Stampfenbachstrasse 73, in Zürich 6 (bei Dr. H. Witzum).

12. Juni. **Bau- und Holzarbeiterverband der Schweiz**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 253 vom 20. Oktober 1934, Seite 2981), Verein. Wilhelm Schrader ist aus dem Vorstand ausgeschlossen; dessen Unterschrift ist damit erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt Wilhelm Herzog, Sekretär, von und in Wettingen (Aargau), als Sekretär, und Alexis Bonzen, Kaufmann, von Ormont-dessous (Waadt), in Zürich, als Kassier. Die Genannten zeichnen unter sich oder je mit dem Präsidenten kollektiv.

12. Juni. **Gipser- und Malergenossenschaft Zürich**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 292 vom 13. Dezember 1935, Seite 3057). In der Generalversammlung vom 25. April 1936 wurde als weiterer Geschäftsleiter ernannt Franz Reichenbach, Dekorationsmaler, von und in Zürich. Der Genannte führt Kollektivunterschrift mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten oder einem weiteren vom Vorstand bestimmten Vorstandsmitglied.

Heizanlagen. — 12. Juni. **Gebrüder Lincke A. G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 216 vom 16. September 1935, Seite 2301), Fabrikation und Vertrieb von Heizanlagen aller Art usw. Der Verwaltungsrat hat Einzelunterschrift erteilt an Leopold H. Haas, Ingenieur, von und in Zürich.

12. Juni. Inhaber der Firma **Ludwig Schatzl, Pfauen-Drogerie**, in Zürich 7, ist Ludwig Schatzl-Knobloch, von Zürich, in Zürich 7. Drogerie. Hottingerstrasse 6.

Chemisch-technische Produkte. — 12. Juni. Inhaber der Firma **Werner Wiederkehr**, in Dietikon, ist Werner Wiederkehr, von und in Dietikon. Fabrikation und Vertrieb chemisch-technischer Produkte. Bergstrasse 87.

Erstellung von Wohnhäusern usw. — 12. Juni. Die Firma **Jakob Berli**, in Dietikon (S. H. A. B. Nr. 19 vom 24. Januar 1928, Seite 141), Erstellung von Wohnhäusern und Verkauf derselben, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Photo- und Kinoartikel usw. — 12. Juni. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Ernst & Hermann in Liq.**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 62 vom 17. März 1925, Seite 445), Gesellschafter (zugleich Liquidatoren): Karl Ernst und Walter Hermann, Photo- und Kinobranche, optische Präzisionsinstrumente und Emballageartikel, Vertretungen, wird infolge Wegzuges der beiden Gesellschafter, unbekannt wohin, von Amtes wegen gelöscht.

12. Juni. **Elektrowirtschaft**, Genossenschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 239 vom 12. Oktober 1934, Seite 2822), Förderung der Elektrizitätsverwertung usw. In den Versammlungen vom 11. Juli 1935 und 23. April 1936 haben die Mitglieder dieser Genossenschaft eine partielle Revision ihrer Statuten beschlossen, wodurch die bisher publizierten Bestimmungen folgende Aenderungen erfahren: Die Firma wurde abgeändert und lautet nun **Elektrowirtschaft, Schweiz. Gesellschaft für Elektrizitäts-Verwertung (Electrodiffusion, Société suisse pour la Diffusion de l'Energie électrique)**. Mitglieder der Genossenschaft können nur schweizerische, in das Handelsregister eingetragene private oder öffentliche Unternehmungen und Verbände sein, die sich mit der Erzeugung oder Verwertung elektrischer Energie oder mit Aufgaben befassen, die diesem Zweck förderlich sind. Zur Erwerbung der Mitgliedschaft ist u. a. erforderlich: a) bei Einzelunternehmungen die Uebernahme von mindestens drei Beitragseinheiten; b) bei Gruppen von Unternehmungen, die als solche die Mitgliedschaft erwerben, die Uebernahme von mindestens fünf Beitragseinheiten. Auf jedes Einzelmitglied der Gruppe muss aber mindestens eine Beitragseinheit entfallen. Dr. Emil Fehr ist als Vorsitzender des Ausschusses zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Vorsitzender des Ausschusses gewählt Walter Pfister, Direktor, von und in Solothurn. Derselbe führt in Stellvertretung des Geschäftsleiters Einzelunterschrift.

Chemisch-technische Produkte. — 12. Juni. Inhaberin der Firma **Hilda Leemann**, in Zürich 4, ist Hilda Lina Leemann geb. Wenger, von Winterthur und Zürich, in Zürich 4. Der Ehemann hat im Sinne von Art. 167 ZGB. zugestimmt. Fabrikation von und Handel in chemisch-technischen Produkten. Freystrasse 6.

12. Juni. Die infolge Konkurseröffnung am 13. Februar 1936 von Amtes wegen vorgenommene Löschung der Firma **Leinen-Genossenschaft**, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 39 vom 17. Februar 1936, Seite 386); Vorstand: Markus (genannt Max) Bratter, Prokuristin; Marie Bratter geb. Kolber, beide von Mellingen, in Zürich, wird, nachdem der Konkurs widerrufen worden ist, aufgehoben. Die Firma besteht in früherer Weise weiter.

#### Bern — Berne — Berna

##### Bureau Bern

Holzwaren. — 1936. 11. Juni. Die Firma **Daeniker**, Holzwarenfabrikation, in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen (S. H. A. B. Nr. 66 vom 20. März 1933, Seite 670), wird infolge Fehlens der Voraussetzungen zum Eintrag in das Handelsregister gelöscht.

##### Bureau Biel

9. Juni. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **«Neo-Décolletage, société anonyme»**, mit Sitz in Biel (S. H. A. B. Nr. 192 vom 20. August 1931, Seite 1809), hat in der Generalversammlung vom 20. Mai 1936 die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird durchgeführt unter der Firma **Neo-Décolletage, société anonyme en liq.** Zum Liquidator mit Einzelunterschrift ist William Louys, von Leubringen, Bücherexperte, in Biel, ernannt worden. Die Unterschriften des Verwaltungsratsmitgliedes Denise Konrad geb. Hirschi und des Prokuristen Valentin Konrad sind erloschen.

Etnisfabrikation. — 10. Juni. Die Einzelfirma **Emile Tietze**, Etnisfabrikation, in Biel (S. H. A. B. Nr. 126 vom 1. Juni 1927, Seite 1006), verzeigt Geschäftsdomizil an der Reuchenettestrasse 38.

11. Juni. Die seit dem 26. März 1924 im Handelsregister von Boudry eingetragene Aktiengesellschaft unter der Firma **«Fabrique d'Aiguilles de Montres Aiguille S. A.»**, mit Sitz in Chambray-les-Écluses (S. H. A. B. Nr. 75 vom 29. März 1924, Seite 529), hat in der Generalversammlung vom 15. Mai 1936 ihre Statuten vom 17. März 1924 revidiert und den Sitz nach Biel verlegt. Sie bezweckt die Fabrikation von und den Handel mit Zeigern für Taschen-, Wand-, Zähler- und andern Uhren. Ihre Dauer ist unbeschränkt. Das Aktienkapital beträgt Fr. 5000, eingeteilt in 10 Aktien von je Fr. 500, die auf den Namen lauten. Die gesetzlich vorgeschriebenen Publikationen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern, zurzeit aus einem, nämlich Fernand Girardin, von Bémont (Bern), Industrieller, in Biel. Er führt als solcher Einzelunterschrift. Seine Unterschrift als Direktor ist erloschen. Annette Girard geb. Hoeter ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten. Ihre Unterschrift ist erloschen. Kloosweg 50.

**Bureau de Courtelary**

**Horlogerie.** — 12 juin. La société en commandite **A. Rubin & Cie**, à St-Imier, fabrication de ressorts pour la montre (F. o. s. du c. du 3 mars 1919, n° 51, page 337), est dissoute. La raison est radiée, la liquidation étant terminée.

**Horlogerie.** — 12 juin. La société en nom collectif **Les Fils de Rubin-Maire**, à St-Imier, fabrication de ressorts pour la montre (F. o. s. du c. du 18 mai 1920, n° 125, page 922), est dissoute. La raison est radiée, la liquidation étant terminée.

**Bureau Langnau (Bezirk Signau)**

8. Juni. Aus dem Vorstand der **Käserelgenossenschaft Oberel-Gützlenschwendl**, mit Sitz in Oberei, Gde. Röthenbach i. E. (S. H. A. B. Nr. 123 vom 30. Mai 1925, Seite 946), sind ausgetreten der Präsident Johann Stettler und der Vizpräsident Jakob Erb, deren Unterschriften erloschen sind. An deren Stelle wurden neu gewählt als Präsident Gottfried Künzi, des Friedrich, von Innerbirrmoos, Landwirt, Schäffelen, Oberei, Gde. Röthenbach i. E. und als Vizpräsident Ernst Fankhauser, des Hans, von Trub, Landwirt, Oberei, Gde. Röthenbach i. E. Präsident, Vizpräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

8. Juni. Aus dem Vorstand der **Käserelgenossenschaft Rybelberghöhle**, mit Sitz in Rybelberghöhle, Gde. Lauperswil (S. H. A. B. Nr. 286 vom 22. November 1921, Seite 2245), sind ausgetreten der Präsident Ernst Friedli und der Sekretär Albrecht Baumgartner, deren Unterschriften erloschen sind. Neu in den Vorstand wurden gewählt als Präsident der bisherige Vizpräsident Fritz Jakob; als Vizpräsident Fritz Geisshühler, von Lauperswil, Landwirt, Oberhochfeld, Gde. Lauperswil und als Sekretär Hans Siegenthaler, von Schangnau, Landwirt, Rossweid, Gde. Lauperswil und als nicht zeichnungsberechtigtes Vorstandsmitglied Ernst Rothenhühler, von Trachselwald, Landwirt, Oberhochfeld, Gde. Lauperswil. Der Präsident oder der Vizpräsident zeichnen kollektiv mit dem Sekretär zu zweien.

10. Juni. Aus dem Vorstand der **Käserelgenossenschaft Hindten**, mit Sitz in Hindten, Gde. Eggwil (S. H. A. B. Nr. 277 vom 24. November 1928, Seite 2244), sind ausgetreten der Präsident Paul Bärtschi und der Sekretär Hans Gasser, deren Unterschriften erloschen sind. An deren Stelle wurden neu gewählt als Präsident Fritz Gasser, des Karl, von Langnau i. E., Landwirt, Grosstannen, Gde. Eggwil und als Sekretär Ernst Jenni, des Johann, von Eggwil, Landwirt, Hindten, Gde. Eggwil. Präsident und Sekretär zeichnen kollektiv.

10. Juni. Aus dem Vorstand der **Käserelgenossenschaft Lauperswil**, mit Sitz in Lauperswil (S. H. A. B. Nr. 154 vom 5. Juli 1927, Seite 1237), ist ausgeschieden der Präsident Jakob Lüthi, dessen Unterschrift erloschen ist. An seiner Stelle wurde neu gewählt als Präsident Fritz Hutmacher, von Gysenstein, Landwirt, Lauperswil. Präsident und Sekretär zeichnen kollektiv.

**Bureau de Moutier**

28 mai. La **Fanfare Municipale de Courrendlin**, association dans le sens des art. 60 ss. C. c. s. avec siège à Courrendlin (F. o. s. du c. du 15 août 1921, n° 201, page 1625), a, dans son assemblée générale du 21 avril 1936, décidé de renoncer à l'inscription au registre du commerce. Elle est radiée, mais elle continue d'exister sans inscription.

11 juin. Dans son assemblée générale ordinaire du 2 février 1936, l'**Association agricole de Courrendlin**, société coopérative avec siège à Courrendlin (F. o. s. du c. du 14 novembre 1932, n° 267, page 2651), a renouvelé son comité comme suit: président Charles Charmillot, cultivateur, de et à Vicques (jusqu'ici vice-président); vice-président Ferdinand Cortat, cultivateur et maire, de et à Châtillon (jusqu'ici membre); secrétaire-gérant Charles Siegenthaler, aubergiste, de Trub, à Courrendlin; assesseurs: Albert Eicher, cultivateur, de Buchholterberg, à Corban; Joseph Schaller, cultivateur, de et à Rebenvelier; Emile Wüthrich, cultivateur, de Trub, à Courrendlin; Jean Oswald, cultivateur, de Oberhofen (Berne), à Courrendlin (nouveau). La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective à deux, soit du président, Charles Charmillot, avec le secrétaire-gérant Charles Siegenthaler, soit du vice-président, Ferdinand Cortat, avec le secrétaire-gérant, Charles Siegenthaler. La signature de Victor Capitaine, ancien président, est radiée.

**Auberge.** — 11 juin. Le titulaire de la raison individuelle **Chs. Siegenthaler**, Auberge de l'Etoile, à Courrendlin (F. o. s. du c. du 21 septembre 1906, n° 386, page 1542), change son genre de commerce par la suppression de «boucherie et charcuterie».

**Droguerie, herboristerie, épicerie.** — 12 juin. La raison individuelle **Pierre-Jean Bauler**, droguerie, herboristerie, épicerie, avec siège principal à Reconvilier et succursale à Malleray (F. o. s. du c. du 4 novembre 1933, n° 259, page 2583), est radiée ensuite du décès de son chef.

12 juin. La raison individuelle **Pierre-J. Bauler, Centrale des Herbes du Jura, Reconvilier**, à Reconvilier (F. o. s. du c. du 30 décembre 1933, n° 306, page 3128), est radiée ensuite du décès de son chef.

12 juin. Dans son assemblée du 29 janvier 1933, la **Caisse de Crédit Mutuel, Lajoux**, société coopérative avec siège à Lajoux (F. o. s. du c. du 19 avril 1930, n° 83, page 768), a nommé Simon Gogniat, fils de Paul, buraliste postal, de Lajoux, à Fornet-Dessus, précédemment vice-président, en qualité de président du comité de direction, en remplacement d'Armand Crevoisier, démissionnaire; la signature de ce dernier est éteinte et radiée. Dans son assemblée du 2 février 1936, ladite société a nommé, en qualité de vice-président, Régis Miserez, fils de David, cultivateur, de et à Lajoux. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective à deux du président ou du vice-président et du secrétaire du comité de direction.

**Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)**

**Kolonialwaren, Tuch.** — 11. Juni. Inhaber der Firma **Fritz Schmutz**, in Worb, ist Fritz Schmutz, von Worb, wohnhaft in Worb. Kolonialwaren und Tuchhandlung. Wyden, Worb.

**Wirtschaft.** — 12. Juni. Inhaber der Firma **Fritz Krähenbühl**, in Münsingen, ist Fritz Krähenbühl, von Signau, in Münsingen. Wirtschaft zum Anker.

**Bureau Trachselwald**

6. Juni. **Gerberei Liechti Aktiengesellschaft (Tannerie Liechti Société anonyme)**, mit Sitz in Rüegsau, Gemeinde Rüegsau (S. H. A. B. Nr. 237 vom 10. Oktober 1935, Seite 2515). Die Kollektivprokura Julius Leber-Ritz ist erloschen.

**Uri — Uri — Uri**

1936. 5. Juni. **Darlehenskasse Altdorf**, mit Sitz in Altdorf (S. H. A. B. Nr. 199 vom 9. August 1907, Seite 1410, und Nr. 207 vom 5. September 1932, Seite 2123). Aus dem Vorstand dieser Genossenschaft sind ausgeschieden Alhert Greiner, Präsident, und Alois Indergard, Vizpräsident. Die Unterschriftserechtigung derselben ist erloschen. Neu wurde am 31. März 1936 in den Vorstand gewählt als Präsident August Griesemer, Schlossermeister, von Güttingen (Thurgau), und als Vizpräsident Franz Müller, Landwirt, Langmat, von Bürglen, beide in Altdorf. Die rechtsverbindliche Kollektivunterschrift führen Präsident, Vizpräsident und Aktuar zu zweien.

**Solothurn — Soleure — Soletta****Bureau Ollen-Gösgen**

Zentralheizungen, sanitäre Anlagen usw. — 1936. 10. Juni. Die Firma **A. Luigi Capirone**, in Olten, Zentralheizungen, sanitäre Anlagen, Oelfeuerungen und Ventilationen; Spezereihandlung (S. H. A. B. Nr. 125 vom 1. Juni 1934, Seite 1473), wird abgeändert in **Luigi Capirone**, in Olten. Der Firmainhaber erteilt Einzelprokura an August Alfred Capirone, Ingenieur, von und in Olten.

**Brennmaterialien, Getränke, Autofahrten.** — 10. Juni. Inhaber der Firma **Max Faessli**, in Schönenwerd, ist Max Faessli, von und in Schönenwerd. Handel in Holz, Kohlen, Mineralwasser und Weinen. Autofahrten.

10. Juni. Die **Landwirtschaftliche Genossenschaft Unter-Gäu**, in Kappel (S. H. A. B. Nr. 218 vom 18. September 1923, Seite 1778), hat in ihrer Generalversammlung vom 22. März 1936 die Statuten revidiert. Der Vorstand besteht nur noch aus 9 Mitgliedern. Weitere Aenderungen berühren die publizierten Tatsachen nicht. Aus dem Vorstand sind ausgetreten: August Kamber, Präsident; Franz Hellbach, Aktuar; Julian Lack; Franz Lack; Olivier Wagner und August Kissling. Josef Studer ist als Vizpräsident zurückgetreten, verbleibt jedoch fernerhin im Vorstand. Die Unterschriften des Präsidenten August Kamber, Vizpräsidenten Josef Studer und Aktuars Franz Hellbach sind erloschen. Die übrigen führten die Unterschrift nicht. Als Präsident wurde gewählt Hans Schenker, bisheriges Vorstandsmitglied. Neu wurden in den Vorstand gewählt Philipp Fürst, von und in Gunzgen, Vizpräsident; Urban Wiss, von und in Kappel, Aktuar; Franz Wiser, von und in Kappel; Gottfried Berchtold, von und in Gunzgen, und Edmund Kamber, von und in Hägendorf; alle Landwirte. Zeichnungsberechtigt sind der Präsident oder Vizpräsident kollektiv mit dem Aktuar. Die übrigen führen die Unterschrift nicht.

10. Juni. Die Aktionäre der Firma **Schuh- & Lederwarenfabrik Aktiengesellschaft Niedergösgen**, in Niedergösgen (S. H. A. B. Nr. 241 vom 15. Oktober 1935, Seite 2547), haben in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 4. Juni 1936 ihre Statuten teilweise abgeändert, wodurch die Festsetzung der Art der Zeichnungsberechtigung an den Verwaltungsrat delegiert wird. Andere Aenderungen berühren die publizierten Tatsachen nicht. Neu wurde als Mitglied des Verwaltungsrates gewählt Hugo Buhofer, Kaufmann, von Reinach (Aargau), in Aarburg, welcher die Gesellschaft durch Einzelunterschrift verpflichtet. Das bisherige Verwaltungsratsmitglied Max Buhofer wurde zum Präsidenten gewählt. Seine bisherige Kollektivunterschrift ist in Einzelunterschrift umgewandelt worden. Die beiden Direktoren Eduard Friedrich Brüderlin und Walter Buhofer zeichnen nunmehr kollektiv unter sich.

12. Juni. Die Aktionäre der Firma **Euböolithwerke A. G. in Olten**, in Olten (S. H. A. B. Nr. 159 vom 11. Juli 1935, Seite 1787), haben in ihrer Generalversammlung vom 22. Mai 1936 die Reduktion des Aktienkapitals von Fr. 300.000 auf Fr. 60.000 beschlossen, durch Herabsetzung des Nominalwertes jeder einzelnen Aktie von Fr. 500 auf Fr. 100. § 3 der Statuten wurde entsprechend geändert. Weitere Aenderungen wurden nicht beschlossen. Die Kollektivunterschrift des Geschäftsführers Paul von Ins wird in volle Einzelunterschrift umgewandelt. Die Prokuristen Walter Gysin und Alfred Spörry zeichnen nunmehr kollektiv zu zweien unter sich.

**Basel-Land — Bäle-Campagne — Basilea-Campagna**

1936. 29. April. Unter der Firma **Milchgenossenschaft Oberdorf (Bild)** gründet sich mit Sitz in Oberdorf auf unbestimmte Zeit eine Genossenschaft, welche die Wahrung und Förderung der Interessen der ihr angehörenden Milchproduzenten von Oberdorf und Umgebung, sowie die bestmögliche Verwertung der in den Betrieben ihrer Mitglieder produzierten Milch zum Zwecke hat. Die Genossenschaft ist Mitglied des Verbandes Nordwestschweiz, Milch- und Käsegenossenschaften. Die Mitgliedschaft wird erworben durch schriftliche Anmeldung, Unterzeichnung der Statuten und Aufnahme in einer Generalversammlung. Neueintretende Mitglieder bezahlen ein Eintrittsgeld von Fr. 5.—. Für weitere Leistungen bestimmt die Generalversammlung die Höhe des Betrages. Der Austritt aus der Genossenschaft ist nur am Ende des sogenannten Milchjahres (30. April) statthaft und muß wenigstens 4 Monate vorher unter Zahlung allfälliger rückständiger Beiträge schriftlich angezeigt werden. Austretende Mitglieder haben pro Kuh Fr. 5.— an die Genossenschaftskasse zu bezahlen. Die Mitgliedschaft erlischt auch infolge Todes, Konkurses oder Ausschlusses. Wer wegen Wohnungsänderung oder Liegenschaftsverkaufes austritt, kann sein Anteilrecht auf den Nachfolger übertragen lassen, sofern derselbe Mitglied der Genossenschaft wird. Im gleichen Sinne gehen bei Todesfall die Rechte und Verpflichtungen auf die Erben über. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet in erster Linie das Genossenschaftsvermögen; überdies haften die Mitglieder persönlich und solidarisch nach dem Schweiz. Obligationenrecht. Die Genossenschaft beabsichtigt nicht, einen Gewinn zu erzielen. Ein allfälliger Betriebsüberschuß wird nach den Beschlüssen der Generalversammlung verwendet. Organe der Genossenschaft sind: a) die Generalversammlung; b) der aus 5 Mitgliedern bestehende Vorstand; c) die Rechnungsrevisoren und d) die Verbandsdelegierten. Dem Vorstände gehören an: Jakob Schweizer-Heinimann, Landwirt, von und in Oberdorf, Präsident; Adolf Schweizer-Schneider, Landwirt, von Liedertswil, in Niederdorf, Vizpräsident; Fritz Walser, Landwirt, von und in Oberdorf, Aktuar; Jakob Hartmann-Schäublin, Landwirt, von Ziefen, in Oberdorf, Kassier; und Ernst Hug, Landwirt, von Ziefen, in Liedertswil, Beisitzer. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident oder der Vizpräsident und der Aktuar kollektiv zu zweien.

Verwertung von Patenten usw. — 6. Juni. Unter der Firma **Tenazedur, Aktiengesellschaft (Tenazedur, Société Anonyme) (Tenazedur, Società Anonima) (Tenazedur, Limited)**, gründet sich mit Sitz in Ettingen eine Aktiengesellschaft zum Zwecke des Ankaufs und der Verwertung von Patenten und Fabrikationsverfahren, des Handels mit technischen und chemisch-technischen Artikeln aller Art und der Uebernahme von Vertretungen aller Art, sowie der Beteiligung an andern Unternehmungen. Die Statuten datieren vom 11./23. Mai 1936. Die Dauer der Gesellschaft ist unbeschränkt. Das Grundkapital beträgt Fr. 5000, eingeteilt in 50 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 100. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens zwei Mitgliedern. Zurzeit gehören ihm an Fritz Eichenberger-Leder, Kaufmann, von Beinwil a. See, in Basel, als Präsident, und Hans Wöhrle-Haberthür, Kaufmann, von Basel, in Ettingen. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Hauptstrasse Nr. 224 (bei Hans Wöhrle-Haberthür).

#### Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

Restaurant. — 1936. 11. Juni. Inhaber der Firma **Hans Zuberbühler**, in Schaffhausen, ist Hans Zuberbühler, von Urnäsch, in Schaffhausen. Restaurant zum Schlachthof, Fischerhäuserstrasse 13.

Restaurant usw. — 11. Juni. Inhaber der Firma **Ernst Held-Messmer**, in Schaffhausen, ist Ernst Held-Messmer, von und in Schaffhausen. Restaurant zum Schalcheneck, Verkauf von Most, Wein und Spirituosen. Unterstadt 54.

#### Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

Baugeschäft. — 1936. 12. Juni. Die Firma **Anton Calderara**, Baugeschäft, in Walzenhausen (S. H. A. B. Nr. 507, vom 28. Dezember 1905, Seite 2026), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

12. Juni. Genossenschaft unter der Firma **Konsumverein Bühler und Umgebung**, mit Sitz in Bühler (S. H. A. B. Nr. 180, vom 5. August 1935, Seite 1987). Aus dem Vorstand ist der bisherige Aktuar Heinrich Bänziger ausgeschieden; seine Unterschrift ist damit erloschen. Als neuer Aktuar ist Jakob Schefer-Zuberbühler, Angestellter, von Teufen, in Bühler, in den Vorstand gewählt worden, welcher kollektiv mit dem Präsidenten, zurzeit Alfred Waldvogel, und dem Kassier, zurzeit Ulrich Tanner, zur Führung der rechtsverbindlichen Unterschrift berechtigt ist (Kollektivunterschrift zu dritt).

#### Graubünden — Grisons — Grigioni

1936. 8. Juni. Die **Viehzuchtgenossenschaft Sils i/E.**, in Sils i/E. (S. H. A. B. Nr. 60 vom 12. März 1936, Seite 615), hat in ihrer Generalversammlung vom 6. Mai 1936 neue Statuten genehmigt. Die Firma lautet nunmehr **Viehzuchtgenossenschaft Sils i/Engadin**. Mitglieder der Genossenschaft sind alle in Sils i/E. und auswärts wohnende Viehbesitzer, welche durch eigenhändige Unterschrift erklären, der Genossenschaft beizutreten und sich den Vorschriften der Statuten und Verordnungen derselben zu unterziehen. Wer nach der Gründung der Genossenschaft derselben beitreten will, hat ausser einem Eintrittsgeld von Fr. 20 auch eine Gebühr von Fr. 3 pro Zuchtbuchter des Eintrittsjahres zu entrichten. Die Generalversammlung beschliesst über die Aufnahme neuer Mitglieder. Die Mitgliedschaft erlischt durch freiwilligen Austritt, Tod oder Ausschluss. Beim Uebergang des Heimwesens eines Genossenschafters auf dessen direkte Nachkommen treten diese in die Rechte und Pflichten eines Mitgliedes ein. Jedes Mitglied kann nach Ablauf von einem Jahr auf Ende des Betriebsjahres nach einer dreimonatlichen, schriftlichen Kündigung austreten. Der Austretende hat seinen Anteil an einem Ausfall zu vergüten, ohne irgendwelchen Anspruch an den Reservefonds geltend machen zu können. Der Ausschluss aus der Genossenschaft kann gegen solche Mitglieder verhängt werden, die ihre Pflichten als Mitglieder in grober Weise wiederholt verletzen. Die Ausgeschlossenen sind in vermögensrechtlicher Beziehung den Austretenden gleichzustellen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet allein deren Vermögen. Jede persönliche Haftbarkeit einzelner Mitglieder ist ausgeschlossen. Organe der Genossenschaft sind die Generalversammlung, der Vorstand, der Zuchtbuchführer, die Expertenkommission und die Rechnungsrevisoren. Der Vorstand besteht aus 3—4 Mitgliedern. Dem Vorstände gehören an Rudolf Stettler-Kieni, Präsident; Rudolf Cadisch, Vizepräsident und Kassier, und Gian Courtin, Aktuar, alle bisher. Die rechtsverbindliche Unterschrift führt nunmehr der Präsident kollektiv mit dem Aktuar oder mit einem weiteren Mitgliede des Vorstandes.

#### Aargau — Argovie — Argovia

Restaurant, Bäckerei usw. — 1936. 11. Juni. Die Firma **Franz Dinkel**, Restaurant, Bäckerei und Konditorei, in Rombach, Gemeinde Küttigen (S. H. A. B. Nr. 296 vom 18. Dezember 1935, Seite 3101), verzehrt als weitem Geschäftszweig: Waffeln- und Biskuitfabrikation.

Schuhwaren, Hüte, Mercerie usw. — 11. Juni. Die Firma **Beck-Hediger**, Handel mit Schuhwaren, Hüten, Mercerie- und Wollwaren, Sanitätsartikeln, in Reinach (Aargau) (S. H. A. B. Nr. 225 vom 25. September 1924, Seite 1586), ist infolge Geschäftsverkaufes erloschen. Aktiven und Passiven gehen an nachfolgende Firma über:

Elise Beck-Hediger, von Berneck (St. Gallen), diese mit Zustimmung ihres Ehemannes; Paul Rupp-Beck, Kaufmann, von Seon, und Lisy Lüscher-Beck, von Muhen, diese mit Zustimmung ihres Ehemannes, alle in Reinach (Aargau), haben unter der Firma **Beck-Hediger & Co.**, in Reinach (Aargau), eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juni 1936 ihren Anfang nahm. Vertretungsberechtigt mit Einzelunterschrift sind die beiden Gesellschafter Elise Beck-Hediger und Paul Rupp-Beck; Lisy Lüscher-Beck führt die Unterschrift nicht. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Beck-Hediger» in Reinach. Handel in Schuhwaren, Hüten, Mercerie- und Bonnetierwaren. Unterdorf.

Chemisch-technische Neuheiten. — 11. Juni. Die Firma **Johann Häfeli**, Vertrieb chemisch-technischer Neuheiten, in Aarau (S. H. A. B. Nr. 301 vom 24. Dezember 1935, Seite 3157), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Buchhandlung. — 12. Juni. Die Firma **Josef Büttler**, Reise- und Versandbuchhandlung, Vertrieb literarischer Kunstwerke usw., in Baden (S. H. A. B. 1929, Seite 37), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

#### Thurgau — Thurgovie — Turgovia

1936. 10. Juni. Die **Genossenschaft Volkswacht am Bodensee**, in Romanshorn (S. H. A. B. Nr. 160 vom 12. Juli 1934, Seite 1938), wird, nachdem sie mit ihren Gläubigern auf der Basis der Vermögensabtretung einen Nachlassvertrag abgeschlossen, der vom Bezirksgericht Arbon genehmigt wurde, und nachdem nun die Liquidation vollständig durchgeführt ist, im Handelsregister gelöscht.

10. Juni. Unter der Firma **Baugeschäft Kreuzlingen Aktiengesellschaft**, hat sich mit Sitz in Kreuzlingen am 4. Juni 1936 eine Aktiengesellschaft auf unbestimmte Dauer gebildet, die die Erstellung von Neubauten, Strassenbauten, Reparaturen, sowie Hoch- und Tiefbauarbeiten zum Zwecke hat. Der Geschäftszweck kann auch auf andere artverwandte Geschäfte und die Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen oder die Uebernahme solcher erstreckt werden. Das Aktienkapital beträgt Fr. 40,000, eingeteilt in 80 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 500. Die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erfolgen durch das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Fritz Schrepfer, Kaufmann, von Obstalben (Glarus), in Kreuzlingen. Zum Geschäftsführer mit Einzelprokura wurde bestellt Rudolf Ammann, Bauführer, von Morisson (Graubünden), in Kreuzlingen. Geschäftslokal: Hauptstrasse 92.

11. Juni. **Schweizerische Volksbank**, Genossenschaft mit Hauptsitz in Bern und Filiale (Agentur), in Kreuzlingen (S. H. A. B. Nr. 168 vom 22. Juli 1935, Seite 1885). Die Generaldirektion hat in ihrer Sitzung vom 11. März 1936 Ernst Schneider zum Verwalter der Agentur Kreuzlingen ernannt. Er zeichnet nach wie vor mit einem zweiten Unterschriftsberechtigten per procura für die Agentur Kreuzlingen. Die Unterschrift des früheren Verwalters Ulrich Seiler ist erloschen.

Konditorei, Café. — 11. Juni. Die Firma **Ludwig Frischmuth**, Konditorei und Café, in Romanshorn (S. H. A. B. Nr. 166 vom 19. Juli 1934, Seite 2006), ist infolge Geschäftsabtretung erloschen.

Konditorei, Café. — 11. Juni. Inhaber der Firma **Hans Frischmuth**, in Romanshorn, ist Hans Frischmuth, von und in Romanshorn. Konditorei und Café. Bahnhofstrasse.

#### Waadt — Vaud — Vaud

##### Bureau d'Argle

Tissus, confection, Trousseaux etc. — 1936. 12. juin. Le chef de la raison **Frédéric Haller-Dubois**, à Bex, est Frédéric fils de Henri Haller, allié Dubois, de Gontenschwil (Argovie), domicilié à Bex. Tissus, confection, trousseaux, chapellerie-gros et détail. Rue Centrale.

Epicerie, mercerie, chaussures etc. — 12. juin. La raison sociale **Jacob Baltiser**, à Bex, exploitation du Petit-Bazar, épicerie, mercerie, confections, chaussures, chapellerie (F. o. s. du c. du 22 mars 1920), est radiée ensuite de remise de commerce.

##### Bureau de Lausanne

Lingerie, robes. — 11. juin. Ensuite de son mariage avec Jean Kung, de Schwendi (Berne) et Neuchâtel, domicilié à Neuchâtel, Julia Lanquetin, chef de la maison **Julia Lanquetin**, à Lausanne, lingerie de luxe (F. o. s. du c. du 23 juillet 1924), change sa raison commerciale en celle de **Julia Kung-Lanquetin**. Le domicile personnel de la titulaire est toujours à Lausanne. Le chef de la maison Julia Kung-Lanquetin est mariée sous le régime de la séparation de biens et est autorisée par son mari (art. 167 C. C. S.). Commerce de lingerie de luxe et robes. Rue du Grand-Chêne 6, à l'enseigne «Ninon».

Participations etc. - 11. juin. Sous la raison sociale **Obrepart S. A.**, il est constitué une société anonyme dont le siège est à Lausanne et la durée illimitée. Les statuts portent la date du 10 juin 1936. La société a pour but, tant pour elle que pour le compte de tiers: la prise d'intérêts, de participations, de dépôts dans toutes affaires, l'acquisition et l'exploitation de brevets, de licences ou de procédés quelconques. La prise d'intérêts ou de participations peut avoir lieu sous quelle forme que ce soit, notamment par voie d'apport, de souscription, d'achat ou d'échange d'actions, d'obligations, d'autres titres ou valeurs, de commandites, de fondation de sociétés nouvelles, de fusions ou autrement. En outre, la société peut s'intéresser directement ou indirectement à toutes opérations d'importation ou d'exportation et d'achat et de vente d'immubles. Le capital social est fixé à la somme de 10,000 fr., représenté par 20 actions nominatives, de 500 fr. chacune. Les publications de la société se feront dans la Feuille des avis officiels du Canton de Vaud. La société est dirigée par un conseil d'administration de 3 membres. Elle est valablement engagée par la signature collective de deux administrateurs. Ont été nommés administrateurs Louis Béguin, de St-Légier, Dr. en droit, avocat, à Lausanne; Auguste Brandenburger, de Lausanne, Dr. en droit, banquier, à Lausanne; Ernest Dubois, des Buttes (Neuchâtel), banquier, à Lausanne; Louis Béguin est nommé président. Bureaux de la société: à Lausanne, place Saint François 1.

##### Bureau de Moudon

Laine de bois, planches isolantes etc. — 10. juin. Suivant procès-verbal reçu par Paul Buche, notaire à Lutry, le 27 mai 1936, et statuts du même jour, il a été constitué sous la dénomination de **Isotherme, société anonyme, Moudon**, une société anonyme ayant pour but l'achat et l'exploitation d'une ou de plusieurs fabriques de laine de bois; la fabrication de la laine de bois proprement dite, celle de planches isolantes en laine de bois et en ciment et le commerce se rattachant à ces produits. La société se propose d'acquiescer d'Arnold Spychiger fils, à Langenthal, pour le prix de 64,000 fr. les immeubles qu'il possède au territoire de la Commune de Puidoux, qu'il a dû reprendre en sa qualité de créancier hypothécaire, à la mise juridique de la «Vulpillière» S. A., en faillite. Le siège de la société est à Moudon. Sa durée est illimitée. Le capital social est de 20,000 fr., divisé en 20 actions nominatives de 1000 fr. chacune, entièrement libérées. Les publications de la société seront valablement faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 5 membres, actuellement composé de 3 membres, qui sont: Arnold fils de Siegfried Spychiger, de Untersteckholz, industriel, à Langenthal, président; Frédéric-Auguste fils de Siegfried Spychiger, de Untersteckholz, industriel, à Nidau; et Arnold fils d'Arnold Spychiger,

de Untersteckholz, industriel, à Langenthal. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature individuelle de chaque administrateur. Dans sa séance du 27 mai 1935, le conseil d'administration a nommé en qualité de directeur de la société, en vertu de l'art. 24 des statuts, Auguste fils d'Auguste Spychiger, de Untersteckholz, industriel, à Moudon, lequel engage également la société par sa seule signature. Adresse de la société: chez le directeur Auguste Spychiger, rue Mauborget, à Moudon.

#### Bureau de Nyon

Représentations. — 4 juin. Le chef de la maison **Jean Ferrier**, à Gland, est Jean Ferrier, des Verrières (Neuchâtel), domicilié à Gland. Représentation de commerce de marchandises de diverse nature.

#### Bureau d'Orbe

Gypserie, peinture etc. — 11 juin. Le chef de la maison **Alphonse Antonietti**, à Orbe, est Alphonse feu Jean Antonietti, d'Italie, domicilié à Orbe. Gypserie, peinture, décoration, vernis, couleurs, pineaux, papiers peints.

#### Wallis — Valais — Vallesse

##### Bureau de Sion

Chaussures, etc. — 1936. 29 mai. Le chef de la maison **Maurice Fichter**, à Sion, est Maurice Fichter, de Huttwil (Berne), à Sion. Chaussures, crèmes et tout ce qui se rattache à ce genre de commerce. Avenue de la Gare.

#### Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

##### Bureau de Bodry

Radio. — 1936. 8 juin. La raison **François Hofer**, vente et réparations d'appareils de radio, à Corcelles (F. o. s. du c. du 16 mai 1935, n° 113, page 1254), est radiée ensuite de faillite du titulaire.

8 juin. Dans leur assemblée générale extraordinaire du 31 mars 1936, les actionnaires de la **Société Immobilière « Bellevue S. A. », à Peseux**, dont le siège est à Peseux (F. o. s. du c. du 30 septembre 1931, n° 277, page 2099), ont constaté que le but de la société ne pouvait être atteint, que la liquidation de la société a été opérée et en conséquence, ils ont décidé la dissolution de la société et sa radiation au registre du commerce.

Représentations industrielles etc. — 8 juin. Le chef de la maison **Maurice Béguin-Berthoud**, architecte, à Colombier, est Maurice Béguin allié Berthoud, de Boudevilliers, domicilié à Colombier. Représentations industrielles pour tout ce qui concerne l'industrie du bâtiment, générations d'immeubles. Rue basse n° 1, Colombier.

8 juin. **Paradis-Plage S. A.**, à Colombier (F. o. s. du c. n° 189 du 15 août 1933, page 1961 et n° 112, du 16 mai 1934, page 1298). L'assemblée générale des actionnaires, réunie à Colombier le 17 avril 1936, a pris acte du décès de Edmond Boitel, administrateur; ses pouvoirs sont éteints et sa signature radiée. Elle a nommé comme administrateur pour le remplacer Pierre-Henri Fischer, originaire de Sigriswil (Berne), fonctionnaire cantonal, domicilié à Colombier, qui engagera la société en signant collectivement à deux.

Pelles pour boulangers etc. — 8 juin. Le chef de la maison **Jean-Baptiste Kistler**, à Peseux, est Jean-Baptiste Kistler, de Les Ponts de Martel, domicilié à Peseux. Fabrication et vente de pelles pour boulangers. Rue Châtelard n° 26.

#### Bureau de La Chaux-de-Fonds

Horlogerie. — 8 juin. La société en commandite **Picard et Co, Fabrique Germinal**, fabrication, achat et vente d'horlogerie, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 20 mars 1919, n° 66), est dissoute et radiée la liquidation étant terminée. La suite des affaires est reprise par la nouvelle raison individuelle « Edmond Picard, Montre Germinal », inscrite ce jour.

Le chef de la maison **Edmond Picard, Montre Germinal**, à la Chaux-de-Fonds, est Edmond Picard, des Verrières (Suisse), domicilié à la Chaux-de-Fonds. Fabrication, achat et vente d'horlogerie. Cette maison a repris la suite des affaires de la société en commandite « Picard et Co, Fabrique Germinal », radiée ce jour. Rue Jaquet Droz 43.

Épicerie, mercerie. — 11 juin. La raison **Vve Arnold Aeschlimann-Schneiter**, épicerie-mercerie, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 8 février 1926, n° 31 et 11 octobre 1934, n° 238), est radiée ensuite de renonciation de la titulaire.

Appareils électriques, etc. — 11 juin. Suivant procès-verbal authentique reçu Alfred Aubert, notaire, à La Chaux-de-Fonds, le 2 juin 1936, il a été constitué sous la raison sociale **Société des appareils Simplex S. A.**, une société anonyme ayant son siège à La Chaux-de-Fonds et pour but la fabrication et le commerce de tous genres d'appareils électriques, entre autres de moteurs et pendules électriques. La durée de la société est illimitée. Les statuts de la société sont datés du 2 juin 1936. Le capital social est fixé à 2000 fr., divisé en 20 actions nominatives de 100 fr. chacune. Les publications de la société se font dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'administration de la société est confiée à un conseil d'administration de 1 à 3 membres. Deux administrateurs ont été nommés qui engagent la société par leur signature individuelle, qui sont: Max-Edmond Pandel, originaire de Les Bois, fabricant d'étampes, domicilié à La Chaux-de-Fonds, lequel fonctionne en qualité de président du conseil, et André-Marcel Strahm, originaire de Walkringen (Berne), technicien, domicilié à La Chaux-de-Fonds. Bureaux: Rue des Fleurs 6.

#### Genf — Genève — Ginevra

1936. 8 juin. Aux termes d'actes reçus par M<sup>e</sup> V-L. Rochat, notaire, à Genève, le 4 juin 1936, il a été constitué sous la raison sociale de **Société Immobilière Le Lys Martagon**, une société anonyme ayant son siège à Chêne-Bougeries et ayant pour objet l'achat, la construction, l'exploitation et la vente d'immeubles dans le canton de Genève et notamment l'achat pour le prix de 6000 fr. d'un terrain sis en la commune de Chêne-Bougeries (parcelles 3148 B et 3149 B) appartenant à la « Société anonyme du Parc Vert ». La durée de la société est illimitée. Le capital social est fixé à 500 fr., divisé en 5 actions de 100 fr. chacune, nominatives. Les publications de la société auront lieu par la voie de la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 3 membres. Fernand-Casimir Auberson, entrepreneur de chauffage, d'Essertines s. Yverdon (Vaud), à Carouge, a été désigné comme seul ad-

ministrateur, avec signature sociale individuelle. Adresse de la société: Chemin Calandri, à Conches chez Henri Honegger-Cuchet.

Mercurie. — 11 juin. Les locaux de la maison **Vitalis Bénaroya**, commerce de mercerie, à Genève (F. o. s. du c. du 4 juin 1930, page 1181), sont transférés: Rue du Rhône 29.

Vitrierie, etc. — 11 juin. Le chef de la maison **Georges Hutin**, à Genève, est Georges-Marc Hutin, de Dardagny (Genève), domicilié à Genève. Vitrierie, encadrements et stores. Avenue Henri Dunant 2.

Épicerie, etc. 11 juin. La raison **Henri Gottardi**, commerce d'épicerie, vins et liqueurs, à Genève (F. o. s. du c. du 8 novembre 1932, page 2612), est radiée ensuite de remise de commerce.

Primeurs en gros. — 11 juin. Le chef de la maison **Emile Refatti**, à Genève, est Emile Refatti, de Genève, y domicilié. Commerce de primeurs en gros. Rue de la Navigation 7.

11 juin. **Société Immobilière rue des Eaux-Vives 61**, société anonyme, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 3 décembre 1934, page 3321). L'administrateur Félix Wanner, décédé, est radié et ses pouvoirs éteints.

11 juin. **Société immobilière Boulevard du Pont d'Arve 6**, société anonyme, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 3 décembre 1934, page 3321). L'administrateur Félix Wanner, décédé, est radié et ses pouvoirs éteints.

11 juin. **Éditions Labor**, société coopérative ayant son siège à Genève, (F. o. s. du c. du 23 décembre 1926, page 2230). Jean Kocher, négociant, de La Chaux-de-Fonds (Neuchâtel) et Aegerten (Berne), domicilié à Genève, a été nommé membre du conseil d'administration, avec pouvoir d'engager la société en signant collectivement avec le président du conseil ou avec le directeur. L'administrateur Victor Schlappi, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs éteints.

11 juin. **Société de Secours mutuels des ouvriers en bijouterie de Genève**, société coopérative ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 17 janvier 1934, page 141). René Brunner, membre du comité (inscrit) a été nommé président; il signe collectivement avec le secrétaire et le trésorier. Emile Grillet, frappeur, de Vernier, à Genève, a été nommé membre du comité, sans droit à la signature sociale. Théodore Giersen, ancien membre et président du comité, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs éteints.

11 juin. **Société anonyme des Minoteries de Plainpalais**, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 9 mai 1935, page 1193). Le conseil d'administration est actuellement composé de: Louis Bourgeois, nommé président (inscrit jusqu'ici comme secrétaire); Etienne Bugnion (inscrit) nommé secrétaire, formant le bureau du conseil; Gustave Delieutraz (inscrit jusqu'ici comme président); Emile Bocquet, boulanger, de Perly-Certoux, à Avully et Jacques Born, boulanger, de Niederbipp (Berne), à Genève. Les membres du bureau signent collectivement à deux. Les autres administrateurs signent collectivement à trois. Les pouvoirs de Etienne Bugnion et de Gustave Delieutraz sont modifiés en conséquence. Les administrateurs Charles Salb et Marc Raymond, dont les fonctions ont pris fin, sont radiés et leurs pouvoirs éteints. Les locaux de la société sont: Rue des Minoteries 20.

Gérance de fortunes mobilières. — 11 juin. Suivant procès-verbal authentique dressé par M<sup>e</sup> Bernard de Budé, notaire à Genève, la société anonyme **Sogemo S. A.**, établie à Genève (F. o. s. du c. du 31 décembre 1935, page 3199) a, dans son assemblée générale extraordinaire du 8 juin 1936, appelé aux fonctions d'administrateur Charles Willemin, fondé de pouvoirs, d'Épauvillers (Berne), à Genève. Le conseil d'administration est donc composé de: Henri Vuataz, président (inscrit); Edouard Poncet (inscrit) nommé secrétaire et Charles Willemin, susqualifié, lesquels signent collectivement à deux.

Participations financières. — 11 juin. **M. A. B. Y. Société Anonyme**, ayant jusqu'ici son siège à Thônex, (F. o. s. du c. du 3 septembre 1929, page 1788) a, dans son assemblée générale extraordinaire du 4 mai 1936, modifié ses statuts notamment en ce sens: qu'elle a modifié sa raison sociale en **Agem S. A.** et transféré son siège social à Vernayaz (Valais) (F. o. s. du c. du 5 juin 1936, page 1359). La société est en conséquence radiée du Registre du commerce de Genève.

Boulangerie, etc. — 11 juin. Marie-Marguerite Gutgesell, née Blanc, de Kreuzlingen (Thurgovie), épouse dûment autorisée d'Arthur Gutgesell, et son fils Arthur-Ernest Gutgesell, d'Emmishofen (Kreuzlingen) (Thurgovie), domiciliés à Genève, ont constitué à Genève, sous la raison sociale **M. Gutgesell et fils**, une société en nom collectif qui a commencé le 13 avril 1935. Boulangerie, pâtisserie, confiserie et tea-room, à l'enseigne: « La Rotonde ». Rond-Point de Plainpalais 9. Cette société est déclarée dissoute dès le 26 mai 1936. Son actif et son passif sont repris par l'associée « Marie Gutgesell » ci-après inscrite; cette société est radiée.

La maison est continuée, dès cette date, avec reprise de l'actif et du passif, sous la raison **Marie Gutgesell**, à Genève, par l'associée Marie-Marguerite Gutgesell, née Blanc, épouse dûment autorisée d'Arthur Gutgesell, de Kreuzlingen (Thurgovie), domiciliée à Genève. Boulangerie, pâtisserie, confiserie et tea-room, à l'enseigne: « La Rotonde ». Rond-Point de Plainpalais 9.

Valeurs mobilières. — 11 juin. Aux termes d'acte passé devant M<sup>e</sup> Bernard de Budé, notaire à Genève, le 8 juin 1936, il a été constitué sous la dénomination de **Tremor S. A.**, une société anonyme ayant pour objet l'achat, la vente et la gestion de valeurs mobilières. Le siège de la société est fixé à Genève. Sa durée est indéterminée. Le capital social est de 5000 fr., divisé en 50 actions de 100 fr. chacune. Les actions sont nominatives. Toute publication émanant de la société a lieu par la voie de la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. Marcel Bovard-Binet, export-comptable, de Cully (Vaud), à Cologny, a été nommé seul administrateur, avec signature sociale individuelle. Adresse de la société: Quai des Bergues 27, bureau de M. Bovard-Binet, administrateur.

Représentation de tous produits etc. — 11 juin. Suivant procès-verbal authentique dressé par M<sup>e</sup> Bernard de Budé, notaire à Genève, la société **Tojan S. A.**, société anonyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 7 juillet 1931, page 1491) a, dans son assemblée générale extraordinaire du 6 juin 1936, porté son capital de 1000 fr., à 10,000 fr., par l'émission de 90 actions nouvelles de 100 fr. chacune, nominatives. Le capital social actuel est donc de 10,000 fr., divisé en 100 actions, nominatives, de 100 fr. chacune. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 88373. Hinterlegungsdatum: 16. April 1936, 19½ Uhr.  
Hauser & Cie. Aktiengesellschaft Neumühle Töss, Zur Neumühle Töss,  
Winterthur 1 (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Brot, Backwaren aller Art, Mehl, Nahrungsmittel.

**Vitapan**

Nr. 88374. Date de dépôt: 14 mai 1936, 6½ h.  
Record Watch Co. S. A., rue Merle d'Aubigné, 5, Genève (Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce.

Pièces d'horlogerie et tous leurs accessoires.

**COMETA**

Nr. 88375. Hinterlegungsdatum: 19. Mai 1936, 4 Uhr.  
Dixa A.-G., Stationsstrasse 39 a, St. Gallen 14 (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Einzelne Kräuter und Teemischungen, Chemikalien, Pflanzensäfte, Pflanzenextrakte.



Nr. 88376. Hinterlegungsdatum: 19. Mai 1936, 4 Uhr.  
Dixa A.-G., Stationsstrasse 39 a, St. Gallen 14 (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Tee, Blütentee, Genusstee, Hausgetränk, alkoholfreies Getränk, Mineralwasser, Pflanzensaft oder -extrakt.

**Radar**

Nr. 88377. Hinterlegungsdatum: 18. Mai 1936, 10 Uhr.  
Béant A. G., Nauenstrasse 63, Basel (Schweiz). — Handelsmarke.

Aus Citronen gewonnene Citronensäure und Citronenaroma.



Nr. 88378. Hinterlegungsdatum: 3. Juni 1936, 20 Uhr.  
Emil Felber, Untere Bahnhofstrasse, Affoltern a. A. (Schweiz).  
Fabrikmarke.

Radioempfänger.



Nr. 88379. Hinterlegungsdatum: 19. Mai 1936, 20 Uhr.  
Charles O. Böni, Frauenfeld (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Artikel der Schuhbranche, Schuhverschlüsse.



Nr. 88380. Hinterlegungsdatum: 19. Mai 1936, 20 Uhr.  
Dr. Rudolf Maag, Chemische Fabrik Dielsdorf, Dielsdorf (Zürich,  
Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Abwehrmittel gegen Bremsen, Stechfliegen, Bienen, Wespen, usw.

**Antipic**

Nr. 88381. Hinterlegungsdatum: 20. Mai 1936, 18½ Uhr.  
« B P » Benzin- und Petroleum A.-G. (« B P » Benzine et Pétroles S. A.)  
 (« B P » Benzina e Petroli S. A.), Uraniastrasse 35, Zürich (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Heizöle jeder Art, sowie Treibstoffe für Diesel- und semi-Dieselmotoren.

**CALORINE**

Nr. 88382. Hinterlegungsdatum: 25. Mai 1936, 19 Uhr.  
Jakob Eugster, Löwenstrasse 19, Zürich 1 (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Juwelen.



Nr. 88383. Hinterlegungsdatum: 27. Mai 1936, 18 Uhr.  
Sanlam A. G., Promenadenweg 23, Biel (Schweiz). — Fabrikmarke.

Leichtmetall-Dusche.

**AMAX**

Nr. 88384. Hinterlegungsdatum: 28. Mai 1936, 7 Uhr.  
Max Gimmel, Arbon (Thurgau, Schweiz). — Fabrikmarke.

Carrosserieleder.



Nr. 88385. Hinterlegungsdatum: 28. Mai 1936, 7 Uhr.  
Max Gimmel, Arbon (Thurgau, Schweiz). — Fabrikmarke.

Möbel- und Carrosserieleder.



Nr. 88386. Hinterlegungsdatum: 29. Mai 1936, 17 Uhr.  
Frau Frida Schürch geb. Otz und Anton Ilg, beide Siriusstrasse 8, Zürich  
(Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Bügeleisenhalter.

**Surfix**

Nr. 88387. Hinterlegungsdatum: 2. Juni 1936, 19 Uhr.  
 Lateltn A.-G., Haldenstrasse 31, Zürich 3 (Schweiz).  
 Fabrik- und Handelsmarke.

Weine und Spirituosen.

**SENN**

N° 88388. Date de dépôt: 2 juin 1936, 19 h.  
 Standard Milchgesellschaft (Standard Dairy Company), Zoug (Suisse).  
 Marque de fabrique et de commerce.

Lait, lait stérilisé, lait évaporé, lait en poudre, lait desséché, lait sec pour nourrissons, lait condensé sucré ou non sucré, lait cérémé condensé ou non, lait partiellement cérémé, café au lait, chocolat au lait, lait additionné de tout autre produit, fromages de toutes sortes, yaourt, crème épaisse, beurre et tous autres produits laitiers.



Nr. 88389. Hinterlegungsdatum: 3. Juni 1936, 19 Uhr.  
 Engelbert Sutter, Schaffhauserstrasse 372, Zürich (Schweiz).  
 Fabrik- und Handelsmarke.

Fahrtrichtungs-Anzeiger aller Art.



**Uebertragung — Transmission**

Nr. 63008. — United Fast Color Eyelet Company, Boston und Portland (Ver. St. v. Amerika). — Uebertragung an United Shoe Machinery Corporation, 140 Federal Street, Boston (Massachusetts, Ver. St. v. Amerika). — Eingetragen am 4. Juni 1936.

**Löschung — Radiation**

Nrn. 87622 und 87623. (S. H. A. B. Nr. 49 von 1936). — Aktiengesellschaft für Textil-Industrie in Basel, Basel (Schweiz). — Am 6. Juni 1936, auf Ansuchen der Hinterlegerin gelöscht.

**Genossenschaft „Falkenschloss“ Zürich 8**

Anleihe III. Hypothek von 1930, Fr. 560,000.—

Gemäss Verordnung betreffend die Gläubigergemeinschaft bei Anleihenobligationen werden die Obligationäre hiermit eingeladen an der **Donnerstag, den 25. Juni 1936, 16 Uhr**, im **Zunftthaus z. Zimmerleuten, Limmatquai Nr. 40, Zürich**, stattfindenden

**OBLIGATIONÄRVERSAMMLUNG**

teilzunehmen zur Beschlussfassung über folgenden Antrag:

Annahme einer Offerte auf Rückzahlung des Kapitals der beiden Schuldbriefe von zusammen Fr. 360,000.— im reduzierten Betrage von Fr. 210,000.—, und auf Reduktion der zusätzlich garantierten 10 % des Obligationenkapitals auf 7 %.

Diejenigen Obligationäre, welche an der Versammlung teilzunehmen oder sich vertreten zu lassen wünschen, können gegen Ausweis über den Obligationenbesitz Zutrittskarten, sowie Vertretungsvollmachten ab 18. Juni a. c. bei der **Zürcher Kantonalbank (Depot-Abteilung), Bahnhofstrasse 9, Zürich**, beziehen. (A. A. 94\*)

Zürich, den 12. Juni 1936.

Genossenschaft «Falkenschloss»  
 Zürcher Kantonalbank (als Treuhänderin).

**Mitteilungen — Communications — Comunicazioni**

**An die Importfirmen von Speisekartoffeln**

(Mitteilung der eidg. Alkoholverwaltung.)

Die Ziffer 1 der Bestimmungen der eidg. Alkoholverwaltung über die Beschränkung der Speisekartoffeleinfuhr vom 17. März 1936 erfährt folgende Abänderung:

- Die Einfuhrberechtigung beträgt:
    - 50 % der dem Gesuchsteller in der Zeit vom 1. bis 30. Juni 1934 erteilten Einfuhrbewilligungen für Speisekartoffeln, zuzüglich . . .
- Die ab heute erteilten Einfuhrbewilligungen haben eine Gültigkeit bis 30. Juni 1936.  
 Die vorstehende Aenderung tritt am 15. Juni 1936 in Kraft.  
 138. 16. 6. 36.

**Aux maisons s'occupant de l'importation des pommes de terre de table**

(Communiqué de la Régie fédérale des alcools.)

Le chiffre 1 des prescriptions de la Régie fédérale des alcools du 17 mars 1936 relatives à la limitation de l'importation des pommes de terre de table est modifié comme il suit:

- Le contingent admis à l'importation s'élève à 50 % des quantités indiquées sur les permis d'importation pour pommes de terre de table délivrés au requérant du 1<sup>er</sup> au 30 juin 1934, plus . . .
- Les certificats d'importation sont valables jusqu'au 30 juin 1936.  
 Les présentes prescriptions entrent en vigueur le 15 juin 1936.  
 138. 16. 6. 36.

**Alle case importatrici di patate da tavola**

(Comunicato della Regia federale degli alcool.)

Il numero 1, delle prescrizioni della Regia federale degli alcool del 17 marzo 1936 concernenti la limitazione dell'importazione delle patate da tavola viene modificato come segue:

- Il contingente ammesso all'importazione ammonta a 50 % della quantità indicata nei permessi d'importazione per patate da tavola rilasciati al richiedente dal 1° al 30 giugno 1934, in più . . .
- I certificati d'importazione sono validi fino al 30 giugno 1936.  
 Le presenti prescrizioni entrano in vigore il 15 giugno 1936.  
 138. 16. 6. 36.

**France**

**Modification de la tarification douanière de certains objets postérieurs au dix-septième siècle et antérieurs au dix-neuvième siècle.**

Le Journal officiel du 5 a publié le décret ci-après en date du 3 juin 1936:

Article 1<sup>er</sup>. Le tableau A du tarif des douanes est modifié comme suit:

Numéros du tarif	Désignation des marchandises	Unité de perception	Tarif		Intermédiaire
			général	minimum	
			francs français	francs français	francs français
					Etats-Unis
Ex 347 A	Porcelaines: Statuettes:				
	a) De fabrication antérieure à 1801. . . . .	.....			Régime des objets de collection (n° 654)
	b) De fabrication postérieure à 1800 et antérieure à 1830:				
	En pain et en biscuits	100 kg.	540	135	T.M.
	Autres. . . . .		432	108	T.M.
	c) De fabrication plus récente	Valeur	80 p. 100	20 p. 100	T.M.
495 A	Orfèvrerie d'or et de platine, d'argent ou de vermeil:				
	De fabrication antérieure à 1801. . . . .	.....			Régime des objets de collection (n° 654)
	De fabrication postérieure à 1800 et antérieure à 1830. . . . .	Valeur	15 p. 100	5 p. 100	T.G.
	De fabrication plus récente	—	28 p. 100	7 p. 100	15 p. 100
Ex 580	Armes anciennes pour collections et armes de tous genres pour panoplies:				
	De fabrication antérieure à 1801. . . . .	.....			Régime des objets de collection (n° 654)
	De fabrication postérieure à 1800. . . . .	100 kg.	624	156	224
604	Instruments de musique (1). . . . .	.....			Droits actuels sans changement
Ex 605	Instruments de musique: Archets de violons, de violoncelles, de contrebasses ou d'autres instruments, baguettes d'archets, fins ou non fins:				
	De fabrication antérieure à 1801. . . . .	La pièce			Régime des objets de collection (n° 654)
	Autres. . . . .	—			Droits actuels sans changement

Article 2. Le président du conseil, ministre de l'intérieur, le ministre des affaires étrangères, le ministre du commerce et de l'industrie, le ministre des finances et le ministre de l'éducation nationale sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent décret, qui sera publié au Journal officiel.

(1) Les Instruments de musique de toutes sortes de fabrication antérieure à 1801 suivent le régime des objets de collection (n° 654).

Nota: Les notes et renvois du tarif antérieur sont maintenus en tant qu'ils ne sont pas contraires aux dispositions du présent décret. 138. 16. 6. 36.

France — Modification de certains droits de douane

Un décret du 3 juin 1936, dont le texte suit, remanie le tarif douanier français sur la base des réductions de droits que la France a accordées aux Etats-Unis d'Amérique par l'accord commercial du 6 mai 1936. Ce décret remplace la liste des réductions que nous avons publiée, à titre provisoire, dans la Feuille officielle suisse du commerce n° 123 du 26 mai 1936:

Art. 1<sup>er</sup>. Le tableau A du tarif des douanes est modifié ainsi qu'il résulte du tableau ci-dessous en ce qui concerne les marchandises désignées dans ce tableau (1), à dater du 15 juin 1936:

Numéro du tarif	Désignation des marchandises	Unité de perception	Tarif	
			général francs	minimum francs
Ex 84 A	Pamplemousses . . . . .	100 kg.	100.—	50.—
Ex 85	Fruits de table ou autres secs ou tapés: Prunes, pruneaux: 80 fruits et moins aux 500 grammes et pruneaux en boîtes ou en caisses quelle qu'en soit la grosseur . . . . .	—	330.—	165.—
	Autres . . . . .	—	246.—	123.—
	Raisins, propres à la consommation: De Corinthe, de Smyrne (Ismir) dits Sultanines, y compris les raisins type Corinthe, type Sultanines et les raisins Thompson (seedless), servant à la pâtisserie (a) . . . . .	—	80.—	40.—
	Autres espèces . . . . .	—	Sans changement	
Ex 86 C	Fruits de table ou autres, conservés au naturel à l'état entier ou non, sans sucre, ni sirop, ni alcool: Ananas . . . . .	—	570.—	285.—
Ex 158 C	Légumes conservés en boîtes ou en récipients hermétiquement clos ou en fûts: Asperges . . . . .	100 kg. net (liquide compris)	600.—	200.—
Ex 523	Têtes de machines à coudre, y compris les parties nickelées, autres . . . . .	100 kg	2800.—	700.—
525 ter B	Machines à écrire, à calculer (autres que celles reprises au n° 525 ter A) et leurs pièces détachées: 30 kilogr. et plus . . . . .	—	4800.—	1200.—
	10 kilogr. à 30 kilogr. exclus . . . . .	—	7000.—	1750.—
	2 kilogr. à 10 kilogr. exclus . . . . .	—	7800.—	1950.—
	Moins de 2 kilogr. . . . .	Valeur	80 p.100	20 p.100
525 ter D	Caisnes enregistres, appareils similaires et leurs pièces détachées, pesant par unité: 50 kilogr. et plus . . . . .	100 kg.	3600.—	900.—
	Autres . . . . .	—	Régime des machines à écrire (n° 525 ter B) selon la catégorie.	
Ex 614 ter A	Châssis de voitures automobiles pour le transport des personnes, non carrossés, avec ou sans moteur, garnis ou non de pneumatiques, autres (b): . . . . .	—	Droits actuels sans changement	

(b) Dans la limite d'un contingent annuel de 3062 quintaux, les châssis de voitures automobiles pour le transport des personnes, non carrossés, avec ou sans moteur, garnis ou non de pneumatiques (autres que pour autobus ou autocars) sont admissibles aux droits ci-après:

Numéro du tarif	Désignation des marchandises	Unité de perception	Tarif	
			général francs	minimum francs
	Moins de 850 kilogr. . . . .	Kilogramme	16.60	4.15
	De 850 kilogr. inclusivement à 1250 kilogr. exclusivement . . . . .	—	19.20	4.80
	De 1250 kilogr. inclusivement à 1500 kilogr. exclusivement . . . . .	—	21.80	5.45
	De 1500 kilogr. inclusivement à 1750 kilogr. exclusivement . . . . .	—	26.60	6.65
	De 1750 kilogr. et plus . . . . .	—	32.20	8.05
630 quater C	Bougies d'allumage pour tous moteurs à carburant, avec pièces isolantes en mica, porcelaine, stéatite, pétroïd, stécolithe, sillimanite ou autres matières . . . . .	La pièce	11.40	2.85
630 quater D	Pièces isolantes pour bougies d'allumage, pour tous moteurs à carburant, en mica, porcelaine, stéatite, pétroïd, stécolithe, sillimanite ou autres matières . . . . .	—	10.—	2.50

Numéro du tarif	Désignation des marchandises	Unité de perception	Tarif	
			général francs	minimum francs
636 A	Porte-plumes à réservoir, en toutes matières, avec ou sans plume, stylographes en toutes matières, à pointe. Pièces détachées, à l'exception de celles reprises au n° 636 D	Valeur	50 p.100	25 p.100
			Avec minimum de perception par unité de: 3.— 1.50	
636 B	Porte-mines en toutes matières et leurs pièces détachées, à l'exception de celles reprises au n° 636 D, mais y compris le mécanisme de porte-mines dit «automatique» à alimentation continue . . . . .	—	50 p.100	25 p.100
			Avec minimum de perception par unité de: 2.40 0.60	
636 C	Porte-plumes autres qu'à réservoir et porte-crayons . . . . .	Kilogramme	52.—	13.—
626 D	Fournitures métalliques pour tous les articles visés aux n°s 636 A, 636 B, 636 C, sacs en caoutchouc pour porte-plumes réservoirs . . . . .	—	100.—	25.—

(a) Cette tarification est exclusivement applicable aux importations effectuées 1° par colis postal; 2° en caisses de 50 kilogr. et moins ou bien en barils d'environ 80 kilogr.

(1) Les notes et renvois du tarif actuel sont maintenus en tant qu'ils ne sont pas contraires aux dispositions du présent décret. 138. 16. 6. 36.

Handelsabkommen zwischen Finnland und den Vereinigten Staaten von Amerika

Am 18. Mai 1936 wurde zwischen Finnland und den Vereinigten Staaten von Amerika ein Handelsabkommen abgeschlossen, das auch einige Zollermässigungen enthält.

Die finnischen Zollzugeständnisse beziehen sich vor allem auf folgende Erzeugnisse: Äpfel, in der Zeit vom 15. Dezember bis 15. Juni; konservierte Früchte und Spargeln; Autoreifen; Büreaustühle; in Finnland nicht hergestellte Schreibmaschinen und Vervielfältigungsapparate.

Die Vereinigten Staaten gewähren Finnland eine Zollermässigung auf Käse mit Lochung nach Schweizer- oder Emmentalerart und Emmentaler Schachtelkäse auf 5 cents per lb. aber nicht weniger als 20 % vom Wert (amerikanisch-schweizerisches Handelsabkommen: 7 cents per lb., aber nicht weniger als 20 %). Weitere amerikanische Zollermässigungen betreffen Rahmseparatorn und einige andere die Schweiz nicht interessierende Erzeugnisse.

Nach den vorliegenden Meldungen wird das neue Handelsabkommen, samt den erwähnten Zollermässigungen, voraussichtlich erst im Herbst ds. Js. in Kraft treten. 138. 16. 6. 36.

Vereinigte Staaten von Amerika — Zölle (Baumwollgewebe)

Die in der Nr. 122 vom 27. Mai erwähnte amerikanische Verfügung über Zollerhöhungen auf gewissen Baumwollgeweben hat folgenden Wortlaut:

Ich, Franklin D. Roosevelt, Präsident der Vereinigten Staaten von Amerika, genehmige und verkündige kraft der mir durch Abschnitt 336 (c), Titel III, Teil II, des Zollgesetzes von 1930 verliehenen Vollmachten eine Erhöhung der Zollsätze des § 904 (b) von Titel I des genannten Gesetzes auf Baumwollgeweben, gebleicht, enthaltend Garne von im Mittel über Nummer 30, aber nicht über Nummer 50, von 13 % vom Wert und, darüber hinaus, für jede Nummer  $\frac{35}{100}$  % vom Wert, auf 18 1/4 % vom Wert und, darüber hinaus, für jede Nummer 1/2 % vom Wert; sowie ferner eine Erhöhung der Zollsätze des § 904 (c) von Titel I des genannten Gesetzes auf Baumwollgeweben, bedruckt, gefärbt oder farbig, enthaltend Garne von im Mittel über Nummer 30, aber nicht über Nummer 50, von 16 % vom Wert und, darüber hinaus, für jede Nummer  $\frac{35}{100}$  % vom Wert, auf 22 1/2 % vom Wert und, darüber hinaus, für jede Nummer 1/2 % vom Wert.

Keine der vorerwähnten Zollerhöhungen findet Anwendung auf Baumwollgewebe irgendwelcher Art des § 904 (d) von Titel I des genannten Gesetzes. 138. 16. 6. 36.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland — Service international des virements postaux

Umrechnungskurse vom 16. Juni an — Cours de réduction dès le 16 juin  
Belgien Fr. 52.45; Dänemark Fr. 69.65; Danzig Fr. 58.50; Deutschland Fr. 124.—; Frankreich Fr. 20.43; Italien Fr. 24.45; Japan Fr. 92.—; Jugoslawien Fr. 7.15; Luxemburg Fr. 13.12; Marokko Fr. 20.43; Niederlande Fr. 209.50; Oesterreich Fr. 58.85; Polen Fr. 58.40; Schweden Fr. 80.85; Tschechoslowakei Fr. 12.87; Tunesien Fr. 20.43; Ungarn Fr. 89.95; Grossbritannien und Irland Fr. 15.60.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

A.-G. Schweiz. Annoncenbureau von Orell Füssli & Co. Zürich (Orell Füssli-Annoncen)

Einladung zur 48. ordentlichen Generalversammlung auf Montag, den 29. Juni 1936, nachmittags 5 Uhr ins Direktionsbureau, Limmatquai 4, Zürich

TRAKTANDEN:  
1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung 1935 und Beschlussfassung über das Ergebnis der Rechnung.  
2. Decharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Direktion.  
3. Wahlen.  
Rechnung und Revisorenbericht liegen vom 16. Juni 1936 an im Bureau des Buchhaltungschefs, Limmatquai 4, 1. Stock, Zürich, zur Einsicht der Aktionäre auf.  
Der Zutritt zur Generalversammlung ist gegen genügenden Aktienausweis gestattet. 1634 i  
Zürich, den 10. Juni 1936. Namens des Verwaltungsrates, Der Präsident: Dr. W. Nauer.

Osthandels-gesellschaft A.-G.

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung auf Dienstag, den 30. Juni 1936, vormittags 11 Uhr in Seuzach, Gut Heimenstein bei Winterthur

TRAKTANDEN:  
1. Abnahme des Geschäftsberichtes, des Berichtes der Kontrollstelle, der Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, sowie Beschlussfassung hierüber.  
2. Entlastung der Geschäftsführung und des Verwaltungsrates.  
3. Wahl des Rechnungsprüfers.  
4. Verschiedenes.  
Die Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, Geschäftsbericht und Revisionsbericht liegen bei Herrn Greiff in Seuzach, Gut Heimenstein, zur Einsicht der Aktionäre auf. (5601 Gl) 1709 i  
Glarus, den 12. Juni 1936. Der Verwaltungsrat.

Bedeutende schweizerische Fabrik der Eisenwarenbranche

# SUCHT INGENIEUR

mit abgeschlossener Hochschulbildung als Maschineningenieur, möglichst zirka 40 Jahre alt, für leitende Stellung. Bewerber mit längerer in- u. Auslandspraxis und mehrjähriger Erfahrung in der Leitung ausgedehnter Betriebe nach neuesten Methoden, müssen befähigt sein, einer grossen Arbeiterzahl und zahlreichem technischem Personal mit Takt und Umsicht vorzustehen. Ausserdem wird schöpferische Tätigkeit auf fabrikatorischem Gebiet verlangt.

Bewerber schweizerischer Nationalität wollen ihre Angebote mit ausführlichem Curriculum vitae, Angaben über Zivilstand und Photographie einreichen unter Chiffre U 21199 U an Publicitas Zürich. 1707

## Finanz und Industrie Trust A.-G., Basel

Die Herren Aktionäre werden hiermit eingeladen zur

### ordentlichen Generalversammlung

auf Dienstag, den 30. Juni 1936, vormittags 11 Uhr, im Domizil der Gesellschaft in Basel, Aeschenvorstadt 16.

**TRAKTANDEN:**

1. Vorlegung der Jahresrechnung und des Geschäftsberichtes für das achte Geschäftsjahr 1935/36.
2. Entgegennahme des Berichts der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über die Jahresrechnung.
4. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
5. Wahl der Kontrollstelle für 1936/37. (4605 Q) 1692 I
6. Wahl eines Verwaltungsratsmitgliedes.

Jahresbericht, Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle liegen vom 22. Juni 1936 an im Domizil der Gesellschaft, Aeschenvorstadt 16, zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Herren Aktionäre sind zur Teilnahme an der Generalversammlung höflich eingeladen und haben zu diesem Zweck ihre Aktien spätestens 3 Tage vor dem Versammlungstage bei Herren Dreyfus Söhne & Co. Basel, und Herren Ehinger & Co., Basel, gegen Zutrittskarten zu hinterlegen.

Basel, den 16. Juni 1936.

**Der Verwaltungsrat.**

## F. Hoffmann-La Roche & Co., Aktiengesellschaft, Basel

### Dividenden-Zahlung

Laut Beschluss der ordentlichen Generalversammlung vom 12. Juni 1936 entfällt auf jede Aktie und auf jeden Genusschein unserer Gesellschaft ein Anteil von Fr. 28. — am Geschäftsergebnis des Jahres 1935.

Die Auszahlungen erfolgen ab 15. Juni 1936 gegen Ablieferung der Coupons Nr. 15; ausbezahlt werden pro Titel:

auf die Aktien Nrn. 1—8000, nach Abzug der eidg. Couponsteuer . . . . . Fr. 26.38  
 auf die Aktien Nrn. 8001—16000 . . . . . » 23. —  
 auf die Genusscheine, nach Abzug der eidg. Couponsteuer . . . . . » 26.32

**Zahlstellen:**

- in Basel: Kasse der F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basler Handelsbank, ihre Wechselstube und ihre Depositenkasse Marktplatz;
  - in Genf: Basler Handelsbank; (4602 Q) 1690 I
  - in Zürich: Basler Handelsbank.
- Basel, den 12. Juni 1936.

**F. Hoffmann-La Roche & Co.**  
Aktiengesellschaft

## Chemin de fer électrique Villars-Chesières à Bretaye

### L'assemblée générale des actionnaires

est convoquée pour le samedi 4 juillet 1936, à 9 h. 30 du matin, à l'Hôtel de Ville de Bex, avec l'ordre du jour suivant:

Rapports du Conseil d'administration et des contrôleurs sur l'exercice 1935; discussion et votation sur les conclusions de ces rapports — Nomination de trois vérificateurs des comptes.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs sont, à partir du 25 juin, à la disposition des actionnaires, au bureau de la Compagnie, à Bex, qui délivre les cartes d'admission à l'assemblée jusqu'au 3 juillet inclus.

Il ne sera pas délivré de cartes le jour de l'assemblée. Ces cartes donnent droit de circulation sur tous les trains du B.-G.-V.-C. et du V.-B. le jour de l'assemblée. 1614

Bex, le 10 juin 1936. **Le Conseil d'administration.**

## Immobilien-Gesellschaft Fritz Marti Aktiengesellschaft, Zollikofen

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung auf Freitag, den 26. Juni 1936, 14.15 Uhr im Gasthof „Bären“ in Zollikofen

**TRAKTANDEN:**

1. Entgegennahme des Berichtes über die Geschäftsführung 1935.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Genehmigung der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung, sowie Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
4. Diverses.

Eintrittskarten zu dieser Generalversammlung sind bis zum 25. Juni 1936 gegen Aufgabe der Aktiennummern bei der Kantonalbank von Bern, Bern, erhältlich. 1702

Zollikofen, den 15. Juni 1936.

**Der Verwaltungsrat.**

## LAETITIA A.-G., ARLESHEIM

Einladung zur 2. ordentlichen Generalversammlung

auf Dienstag, den 7. Juli 1936, vormittags 11 Uhr, am Sitze der Gesellschaft, Rütliweg 52, Arlesheim.

**TRAKTANDEN:** 1. Abnahme der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1935 nach vorangegangener Berichterstattung der Kontrollstelle. 2. Decharge-Erteilung an die Verwaltung. 3. Wahl des Verwaltungsrates. 4. Wahl der Kontrollstelle. 5. Verschiedenes.

Die Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1935, sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen von heute an am Sitze der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf.

Eintrittskarten zur Teilnahme an der Generalversammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis zum 6. Juli 1936 bei der Gesellschaft bezogen werden.

Arlesheim, den 12. Juni 1936.

1687

**Der Verwaltungsrat.**

## Bodensee-Toggenburgbahn-Gesellschaft

Die Aktionäre werden hiermit zur

### ordentlichen Generalversammlung

eingeladen auf Dienstag, den 30. Juni 1936, um 14 Uhr 45, im Gasthaus zum Schälli in Degersheim.

Die Traktanden sind folgende:

1. Protokoll vom 29. Juni 1935;
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1935;
3. Wahlen.

Gegen Angabe ihrer Aktiennummern bis spätestens 29. Juni erhalten die Aktionäre von der Kanzlei der Bodensee-Toggenburgbahn einen Stimmfähigkeitsausweis, sowie den Geschäftsbericht.

Die Stimmkarte berechtigt am 30. Juni zur freien Fahrt auf der Bodensee-Toggenburgbahn vom Wohnort nach Degersheim für den Besuch der Generalversammlung und zurück. Sie ist zur Rückfahrt auch am 1. Juli 1936 gültig. 1705

St. Gallen, den 13. Juni 1936.

**Der Verwaltungsrat der BT.**

## L'Immobilière de Chailly Plaisante S. A., Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 26 juin 1936, à 18 heures, au Lausanne-Palace.

**ORDRE DU JOUR:**

1. Opérations statutaires.
2. Nomination des contrôleurs.
3. Réduction du capital social.
4. Modification des statuts.
5. Propositions individuelles.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires à l'étude Perrin et Decker, Rue du Lion d'Or 3. (465-52 L) 1676 i

Lausanne, le 12 juin 1936.

**Le Conseil d'administration.**

## Stadtgemeinde Luzern

### Rückzahlung von Obligationen der 3 1/2% Anleihe von 1897

Gemäss Anleihevertrag und zufolge der vorgenommenen vorschriftsgemässen Auslosung gelangen nachstehend verzeichnete 71 Obligationen am 30. Juni 1936 zur Rückzahlung:

8	24	66	78	116	149	171	189	206	220
240	262	306	346	365	373	404	417	426	468
497	509	535	544	637	640	652	671	691	702
723	759	772	785	794	803	807	847	857	887
920	932	1009	1057	1152	1228	1419	1625	1661	1801
1823	1858	1859	1866	1867	1881	1894	1900	1909	1940
1959	1961	2008	2038	2057	2116	2134	2262	2302	2368
2449									

Die Rückzahlung der Obligationen erfolgt gegen Einlieferung der Titel und der nicht verfallenen Zinscoupons bei den in denselben bezeichneten Zahlstellen und es hört mit dem Rückzahlungstermin deren Verzinsung auf.

Luzern, den 6. März 1936.

685

**Die Finanzdirektion der Stadt Luzern.**

# STREIK IN ANTWERPEN

dann der **Eil-Motorbootverkehr**

ab **Amsterdam-Rotterdam**

durch **SPEDITIONS A.-G., BASEL 21**

## Hypothekarkasse des Kantons Bern

### 3 1/2% Anleihen Fr. 30,000,000 von 1905

Auf 1. Oktober 1936 wird die zweiundzwanzigste Amortisationsserie des obigen Anleihe mit Fr. 472,000 zur Rückzahlung gelangen und es sind hierfür folgende 944 Obligationen ausgelost worden:

Nr.	Nr.	Nr.
3601—3650	28001—28050	41201—41250
4151—4200	28401—28450	46251—46300
14451—14500	32001—32050	47801—47850
14901—14950	35401—35450	48101—48150
21220—21250	35651—35700	53101—53150
26901—26950	37501—37550	58451—58500
27701—27750	38201—38213*	

\* Die mit der Serie Nr. 38201—38250 ebenfalls gezogenen Nr. 38214—38250 werden erst auf 1. Oktober 1937 zur Rückzahlung gelangen.

Es stehen noch aus:

- Von der Ziehung pro 1. Oktober 1927: Nr. 56981.
- Von der Ziehung pro 1. Oktober 1929: Nr. 53159—60.
- Von der Ziehung pro 1. Oktober 1932: Nr. 10850.
- Von der Ziehung pro 1. Oktober 1933: Nr. 33708, 33740.
- Von der Ziehung pro 1. Oktober 1934: Nr. 18516, 18529—33.
- Von der Ziehung pro 1. Oktober 1935: Nr. 1026—27, 8413, 10254—56, 10667, 27608, 32084—90, 37096, 55590, 59125—28, 59150.

Die Inhaber dieser Titel werden darauf aufmerksam gemacht, dass solche von den angegebenen Terminen an nicht mehr zinstragend sind.

Die Obligationen (Mäntel) Nr. 18529—33 sind durch richterliches Zahlungsverbot gesperrt.

Bern, den 8. Juni 1936.

Hypothekarkasse des Kantons Bern:  
Salzmann.

## Staat Bern

(Hypothekarkasse)

### 3% Anleihen Fr. 50,000,000 von 1897

Auf 15. Oktober 1936 wird die neunundzwanzigste Amortisationsserie des obigen Anleihe mit Fr. 1,014,000 zur Rückzahlung gelangen und es sind hierfür folgende 2028 Obligationen ausgelost worden:

Nr.	Nr.	Nr.
1451—1500	27551—27600	59701—59750
1851—1900	27651—27700	60801—60850
2701—2750	27751—27800	61351—61400
5701—5750	30801—30850	65851—65900
6751—6800	31001—31050	71051—71100
10001—10050	41301—41350	77501—77550
12401—12450	41701—41750	83601—83630*
13151—13200	43551—43600	86701—86750
15501—15550	48401—48450	86951—87000
16751—16800	49851—49900	88151—88200
20401—20450	53151—53200	95601—95650
21101—21150	56911—56950	96651—96700
23551—23600	57101—57150	96851—96900
25001—25050	57751—57800	

\* Die mit der Serie Nr. 83601—83650 ebenfalls gezogenen Nr. 83639—83650 werden erst auf 15. Oktober 1937 zur Rückzahlung gelangen.

Es stehen noch aus:

- Von der Ziehung pro 15. Oktober 1928: Nr. 63630—31, 96992—95.
- Von der Ziehung pro 15. Oktober 1932: Nr. 24286—89, 60749, 64325—27, 88526, 98867, 99372.
- Von der Ziehung pro 15. Oktober 1933: Nr. 10580, 16398—400, 38260—62, 38724, 38733.
- Von der Ziehung pro 15. Oktober 1934: Nr. 3480—81, 14892, 30714—17, 72692—99, 88317—18, 98330—31, 98343.
- Von der Ziehung pro 15. Oktober 1935: Nr. 1555, 1571, 2751—53, 2756—57, 2785—2787, 3809—19, 4455, 10924—25, 10944—45, 20611—15, 20627, 20629, 32988, 36292—93, 38669, 38694, 38698, 40407, 40434, 40450, 41263—64, 44479—80, 46457—58, 46480, 46483—84, 50435—37, 64988, 64990, 64992, 65001, 65005—10, 65017—18, 67209, 67211, 67217—18, 67228, 69939—40, 70307—8, 70336—37, 72501, 72534, 84075, 84657—76, 84687, 87706, 87708, 87723—32, 91629, 91636—37.

Die Inhaber dieser Titel werden darauf aufmerksam gemacht, dass solche von den angegebenen Terminen an nicht mehr zinstragend sind.

Die Obligationen (Mäntel) Nr. 24286—89, 63630—31, 98330—31 sind durch richterliches Zahlungsverbot gesperrt.

Bern, den 8. Juni 1936.

Hypothekarkasse des Kantons Bern: Salzmann. Der Finanzdirektor: Guggisberg.

## VALIDA A.-G., SCHAFFHAUSEN

### Einladung zur 2. ordentlichen Generalversammlung

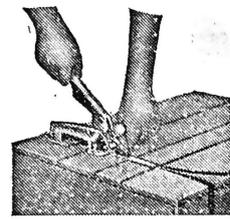
auf Mittwoch, den 8. Juli 1936, vormittags 11 Uhr, am Sitze der Gesellschaft, Herrenacker 10, Schaffhausen.

TRAKTANDEN: 1. Abnahme der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1935 nach vorangegangener Berichterstattung der Kontrollstelle. 2. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses. 3. Decharge-Erteilung an die Verwaltung. 4. Wahl des Verwaltungsrates. 5. Wahl der Kontrollstelle. 6. Verschiedenes.

Die Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1935, sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen von heute an am Sitze der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf.

Eintrittskarten zur Teilnahme an der Generalversammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis zum 7. Juli 1936 bei der Gesellschaft bezogen werden. 1688

Schaffhausen, den 12. Juni 1936. Der Verwaltungsrat.



## SIGNODE

Der beste Kistenspanner  
in  
Kisten-  
stahlband  
Vertreter:  
**PETITPIERRE**  
**Fils & Co.**  
**Neuchâtel**

10/9

### 95 Jahre Weltruf und absolute Vertrauenswürdigkeit

bürgen für eine in jeder Hinsicht seriöse Berichterstattung der ältesten und leistungsfähigsten

## Auskunftei R. G. Dun

inc. W. Schimmling, 153-1  
Zürich - Genf - Bern - Basel. 300 affillierte Filialen

Seriöser Mann sucht Verbindung mit finanzkräftigen, tüchtigen 1706

## Architekten, Unternehmer od. Kaufmann

zwecks Besprechung und event. Ausführung eines erfolgsversprechenden Projektes. Sofortige Offerten mit Angabe der event. Beteiligung sind zu richten unter Chiffre U 4538 Sn an Publietta Solothurn.

## Öffentliches Inventar — Rechnungsruf

Erblasser:

### Herr Dr. jur. Charles Auguste Colomb-Aukenthaler

von Provence (Waadt), gew. Vizedirektor des Zentralamtes für die Internationale Eisenbahnerförderung, wohnhaft gewesen Mühlematstrasse 2 in Bern, verstorben am 23. Mai 1936. 1584

- a) für Forderungen und Bürgschaftsansprüche: beim Regierungsstatthalteramt II in Bern,
- b) für Guthaben des Erblassers: bei Notar Otto Wirz, Spitalgasse Nr. 32 in Bern.

Massverwalter: Herr Dr. jur. Paul Dumont, Fürsprecher in Bern.

Der Bauauftragte:  
O. Wirz, Notar.

## TUTELA

### société anonyme en Suisse, en liquidation

(F.o.s.d.u.c. du 22 mai 1936). Sommaton est faite aux créanciers de produire leurs créances (art. 665, 667 C.O.). 1604

### Comptoir des Améliorants du Pain

(F.o.s.d.u.c. du 26 février 1936). Sommaton est faite aux créanciers de produire leurs créances (art. 665 et 667 C.O.). 1603

## „ISTRA“ Verwaltungs und Finanzierungs Akt. Ges. Basel

### Einladung zur 3. ordentlichen Generalversammlung

Dienstag, den 23. Juni 1936, 14 Uhr, im Restaurant Helm, Basel

Traktanden: Bericht des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle über das Geschäftsjahr 1935 und Abnahme der Jahresrechnung. Ersetzung der Kontrollstelle. 1708

Basel, den 13. Juni 1936. Der Verwaltungsrat.

## Fratelli Cattaneo S.A., Dietikon

I sigg. azionisti sono invitati alla

### assemblea generale ordinaria

che si terrà il giorno:

29 giugno 1936 negli uffici della società in Dietikon (Badenerstrasse) con le seguenti trattande:

1. Rapporto del consiglio di amministrazione sulla gestione 1935, approvazione bilancio e conti di esercizio 1935, decisioni in merito.
2. Nomina del consiglio di amministrazione dei revisori per l'anno 1936.
3. Eventuali.

Il bilancio e i conti di esercizio sono a disposizione dei sigg. azionisti a partire da oggi alla sede sociale. (7829 Z) 1691 i

Dietikon, 12 giugno 1936.

Il Consiglio di Amministrazione.



## Die rechte Hand des Chefs

Wieso — sagt Ihnen  
in unverbindlicher  
Besprechung die

Ruf-Buchhaltung  
Akkengesellschaft, Zürich  
Löwenstr. 19, Tel. 57.680

## Zu verkaufen

2 Aktien  
der Schweiz.  
Uniformfabrik

zu nom. je Fr. 250.— aus  
einem Nachlass. — Kauf-  
offerten gefl. an Notar Aernli,  
Bürgerhaus Bern. 1693

On cherche des représen-  
tants pour les cantons de

Bâle

Zürich

Berne

Genève

Lessin

Gesans

La Feuille Officielle Suisse  
du Commerce est lue dans  
toute la Suisse. Profitez de  
cet avantage, si vous cher-  
chez des représentants pour  
différentes régions!

**Chemin de fer TERRITET-MONT-FLEURI, à TERRITET**

MM. les actionnaires sont convoqués en **assemblée générale ordinaire** pour le 26 juin 1936, à 17 1/2 heures, au Grand Hôtel à Territet.

Ordre du jour: 1. Comptes et rapports du conseil et des censeurs. 2. Votation sur les conclusions de ces rapports. 3. Nominations statutaires. 1694

Les cartes d'admission peuvent être retirées sur indication des Nos. d'actions jusqu'au 25 juin, à l'Union de Banques Suisses, Montreux. Comptes et rapports seront à disposition dans cet établissement dès le 18 juin. Le Conseil d'administration.

**Schweiz. Bundesbahnen — Chemins de fer fédéraux**

Rückzahlung von Obligationen des 3 1/2 % Anleihe der Schweizerischen Centralbahn, vom 26. Oktober 1894

Remboursement d'obligations de l'emprunt 3 1/2 % Central Suisse, du 26 octobre 1894

Gemäss Amortisationsplan und zufolge vorschrittsmässiger Auslosung werden am 15. September 1936 folgende 285 Obligationen von Fr. 1000 zurückbezahlt: bei unserer Hauptkasse in Bern und bei den grössern schweizerischen Bank-Instituten.

Suivant plan d'amortissement, les 285 obligations de fr. 1000, sorties au tirage et dont les numéros suivent, seront remboursées le 15 septembre 1936: à notre caisse principale à Berne et aux caisses des principales banques suisses.

N° 71061—71065	78181—78185	86421—86425	91996—92000
72191—72195	78336—78340	86756—86760	92346—92350
73681—73685	79496—79500	87191—87195	92621—92625
73901—73905	79881—79885	87286—87290	92786—92790
74176—74180	80261—80265	87431—87435	93236—93240
75586—75590	80371—80375	87621—87625	94586—94590
75606—75610	80816—80820	88751—88755	95216—95220
75686—75690	80931—80935	89496—89500	95381—95385
76021—76025	81311—81315	89811—89815	96066—96070
76611—76615	81486—81490	89961—89965	96401—96405
76821—76825	82156—82160	90326—90330	96476—96480
76881—76885	82391—82395	91196—91200	97841—97845
77036—77040	85701—85705	91416—91420	97921—97925
77061—77065	85731—85735	91896—91900	99126—99130
78031—78035			

Am 15. September 1936 hört die Verzinsung dieser Titel auf.

Ces titres cesseront de porter intérêt le 15 septembre 1936. 1679

Von früheren Auslosungen sind noch die folgenden Obligationen ausstehend:

Les obligations suivantes du même emprunt, sorties aux tirages précédents, n'ont pas encore été présentées au remboursement:

78370, 80831/35, 81498/99, 84224/25, 96981/83

Berne, le 8 juin 1936.

Bern, den 8. Juni 1936.

Generaldirektion der S. B. B.

Direction générale des C. F. F.

**Schweizerische Bundesbahnen — Chemins de fer fédéraux**

Rückzahlung von Obligationen des 3 1/2 % Anleihe der Gotthardbahn, vom 1. April 1895

Remboursement d'obligations de l'emprunt 3 1/2 % du chemin de fer du Gothard, du 1<sup>er</sup> avril 1895

Nach Massgabe der Bedingungen für das obige Anleihen werden am 30. September 1936 folgende Obligationen zurückbezahlt:

Aux termes des conditions dudit emprunt, les obligations sorties au tirage et dont les numéros suivent, seront remboursées le 30 septembre 1936:

bei unserer Hauptkasse in Bern und bei den üblichen Zahlstellen in der Schweiz und in Deutschland:

à notre caisse principale à Berne et aux domiciles habituels de paiement en Suisse et en Allemagne:

Lit. A à Fr. 500.			
N° 4661—4680	23901—23920	41461—41480	58021—58040
6361—6380	25141—25160	46261—46280	58181—58200
10181—10200	27761—27780	47801—47820	59101—59120
10401—10420	29201—29220	50261—50280	61281—61300
10421—10440	29521—29540	54601—54620	65961—65980
14261—14280	31261—31280	55581—55600	67761—67780
15781—15800	31781—31800	56101—56120	72301—72320
16661—16680	32961—32980	56541—56560	74041—74060
17521—17540	34501—34520	56741—56760	74401—74420
21341—21360	38441—38460	56841—56860	77541—77560
22841—22860	39121—39140		

Lit. B à Fr. 1000.			
N° 101—110	9831—9840	25501—25510	50561—50570
561—570	9841—9850	26571—26580	53541—53550
631—640	10121—10130	27331—27340	53811—53820
1371—1380	14591—14600	27901—27910	55901—55910
2231—2240	14731—14740	29721—29730	56541—56550
2501—2510	16581—16590	29931—29940	56711—56720
3371—3380	16611—16620	32181—32190	57101—57110
5821—5830	17191—17200	36051—36060	59931—59940
6111—6120	19711—19720	39161—39170	60041—60050
6721—6730	20001—20010	40461—40470	60361—60370
7461—7470	20101—20110	42601—42610	60681—60690
7901—7910	20351—20360	47401—47410	61191—61200
8921—8930	21421—21430	47581—47590	61851—61860
8991—9000	23571—23580	48361—48370	62761—62770
9461—9470	23911—23920	49911—49920	63051—63060

Am 30. September 1936 hört die Verzinsung dieser Titel auf.

Ces titres cesseront de porter intérêt le 30 septembre 1936. 1678

Von früheren Auslosungen sind noch folgende Obligationen ausstehend:

Les obligations suivantes, sorties aux tirages précédents, n'ont pas encore été présentées au remboursement:

Lit. A à Fr. 500.			
N° 2748	20075	30465	31623
2749	20707	30466	31624
8395	20708	30467	31625
8398	30461	30468	31630
20071	30462	30469	31631
20072	30463	31621	31632
20073	30464	31622	31633
20074			

Lit. B à Fr. 1000.			
N° 3448	14255	22123	26497
5001	14256	22124	26498
14254	20998	22125	26499

Bern, den 8. Juni 1936.

Berne, le 8 juin 1936.

Generaldirektion der S. B. B.

Direction générale des C. F. F.

**Solothurner Kantonalbank**

Dotationskapital und Reserven 36 Millionen Franken

Staatsgarantie

Hauptsitz in Solothurn

Wir sind bis auf weiteres Abgeber gegen bar und in Konversion von

**4 % Kassa-Obligationen**

unserer Bank

778

auf 3, 4, 5 oder mehr Jahre fest.

**Wengernalpbahn-Gesellschaft**

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 27. Juni 1936, vormittags 11 Uhr im Kursaal Interlaken

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz über das Jahr 1935 und Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
2. Entlastung der Verwaltungsorgane.
3. Erneuerungswahlen in den Verwaltungsrat.
4. Erneuerungswahlen in die Kontrollstelle.

Zutrittskarten zur Generalversammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz unter Beilegung arithmetisch geordneter Nummernverzeichnisse bis und mit dem 24. Juni bezogen werden bei der Spar- und Leihkasse in Bern, der Kantonalbank von Bern in Bern, der Bank Guyerzeller A. G. in Zürich, der Eidgenössischen Bank A. G. in Bern und ihren Filialen und der Schweizerischen Bankgesellschaft in Zürich und Winterthur.

Jahresrechnung und Revisionsbericht liegen im Bureau der Gesellschaft in Eigergletscher zur Einsicht auf. (7884 Y) 1700 i

Eigergletscher, den 12. Juni 1936.

Namens des Verwaltungsrates, Der Präsident: Ehrensperger.

**Jungfraubahn-Gesellschaft**

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 27. Juni 1936, vormittags 10 Uhr im Kursaal Interlaken

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz über das Jahr 1935 und Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
2. Entlastung der Verwaltungsorgane.
3. Erneuerungswahlen in den Verwaltungsrat.
4. Erneuerungswahlen in die Kontrollstelle.

Zutrittskarten zur Generalversammlung für die Aktien 1. und 2. Ranges können gegen Ausweis über den Aktienbesitz unter Beilegung arithmetisch geordneter Nummernverzeichnisse bis und mit dem 24. Juni bezogen werden bei der Spar- und Leihkasse in Bern, der Kantonalbank von Bern in Bern, der Bank Guyerzeller A. G. in Zürich, der Schweizerischen Bankgesellschaft in Zürich und Winterthur und den Banken Zahn & Co. und Lüscher & Co. in Basel.

Rechnung und Revisionsbericht liegen im Bureau der Gesellschaft in Eigergletscher zur Einsicht auf. (7885 Y) 1701 i

Eigergletscher, den 12. Juni 1936.

Namens des Verwaltungsrates, Der Präsident: Ehrensperger.

**Vereinigte Bern-Worb-Bahnen**

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, den 2. Juli 1936, nachmittags 2 1/2 Uhr, in der Wirtschaft vom Rössli in Sinningen

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnungen pro 1935 und Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
2. Wahl der Kontrollstelle pro 1936.

Geschäftsbericht, Rechnungen und Bilanz und der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 22. Juni 1936 an im Bureau der Betriebsdirektion in Worb zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Zutrittskarten zur Generalversammlung können gegen Ausweis des Aktienbesitzes vom 22. Juni 1936 an erhoben werden in Bern: bei der Kantonalbank von Bern (Titelverwaltung); in Muri: bei der Gemeindegemeinschaft; in Worb: auf dem Bureau der Betriebsdirektion, sowie auf den Stationen Boll-Utzigen, Deisswil, Bolligen und Ittigen-Papiermühle.

Die Zutrittskarten berechtigten am 2. Juli 1936 zur einmaligen freien Fahrt auf den Vereinigten Bern-Worb-Bahnen zum Besuche der Generalversammlung. (7883 Y) 1696 i

Worb, den 11. Juni 1936.

Der Präsident des Verwaltungsrates: H. Kammermann.

# Uebersee und Englandverkehr!

Ueber welchen Weg leite ich nun meine Güter?

## UEBERSEE- VERKEHRE

Generalfrachtagenten  
für die Schweiz der:

UNITED STATES LINES  
BALTIMORE MAIL LINE  
PANAMA PACIFIC LINE

*Trotz Streik* sichere und vorteilhafte Bedienung durch  
SPEZIALVERKEHRE GEBRÜDER GONDRAND A.-G., BASEL  
ab **Genua** nach: Mittelmeer, Levante, Indien, Ostasien, Südamerika;  
ab **Hamburg & Le Havre** nach: New York, Baltimore, Norfolk, Boston, San Francisco

**Internationale Transport-Gesellschaft**  
**GEBRÜDER GONDRAND A.-G. Filiale Basel**

*Kein Unterbruch im*  
Güterverkehr <sup>von</sup> <sup>und</sup> <sup>nach</sup> { ENGLAND

*Trotz Streik* in Antwerpen und gewissen französischen Häfen bei Benützung unserer täglichen

FAHRBOOTDIENST-SPEDITION ohne Umlad  
via **ZEERBRÜGGE-HARWICH** und  
vice-versa Der London & North Eastern Railway.

Auskunft durch die Generalfrachtagenten

**CROWE & CO. A.-G.**

BASEL      Telephon 41.880  
ZÜRICH     Telephon 58.740  
ST. GALLEN   Telephon 39.92

Importgüter sind abzu-disponieren an:  
Crowe & Co. (London) Ltd., 37, Upper Thames Street, London E. C. 4

VERKEHR nach  
und  
von ENGLAND

nicht mehr unterbrochen via

*Boulogne s/M.*

Regelmässige Verladungen in beiden Richtungen

**TRANSPORT A.-G.**  
**Chs. NATURAL, BASEL/ZÜRICH**

**VITTET & RITSCHARD**  
TRANSPORTS INTERNATIONAUX

18, Place Cornavin

**GENÈVE**

Services de groupages réguliers à destination  
de Marseille-Outremer et des ports du Nord

AMSTERDAM und  
ROTTERDAM

empfehlenswerte Umschlagshäfen für englische  
und Ueberseetransporte. Günstige Weiterver-  
ladung per Bahnsammelwagen und per Rhein  
nach Basel. Kaffee und andere Artikel von  
Südamerika durch

*Königl. Holl. Lloyd* nach Amsterdam.  
Californische Früchte durch Inter-ocean-Line  
nach Rotterdam.

Frachtauskünfte erteilt

**BLAUFRIESVEEM A. G.**  
vorm. Hediger & Co. **BASEL**

Alliierte Häuser in Amsterdam und Rotterdam

ITALIA \* COSULICH \* LLOYD TRIESTINO \* ADRIA

Regelmässige Express- und Postdampferverbindungen nach:

**NORD- UND SÜDAMERIKA, CENTRALAMERIKA UND WESTKÜSTE, LEVANTE,  
AGYP TEN, SÜD-AFRIKA, BRITISCH I NDIEN, FERNER OSTEN**

Generalagentur für Passage- und Frachtverkehre:

**„SUISSE-ITALIE“ Reise- & Transportgesellschaft, Sitz: Zürich**

BAHNHOFSTRASSE 80

TELEPHON 37.772-76